Observation: translate@mokhtasr.com

سُورَةُ الحِجۡرِ — ترتيبها ١٥ — آياتها ٩٩

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ وَقُرۡءَانٖ مُّبِينٖ ١ رُّبَمَا يَوَدُّ الجزء ١٤ الحزب ٢٧
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوۡ كَانُواْ مُسۡلِمِينَ ٢ ذَرۡهُمۡ يَأۡكُلُواْ
وَيَتَمَتَّعُواْ وَيُلۡهِهِمُ ٱلۡأَمَلُۖ فَسَوۡفَ يَعۡلَمُونَ ٣ وَمَآ أَهۡلَكۡنَا
مِن قَرۡيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٞ مَّعۡلُومٞ ٤ مَّا تَسۡبِقُ مِنۡ أُمَّةٍ
أَجَلَهَا وَمَا يَسۡتَـٔۡخِرُونَ ٥ وَقَالُواْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِي نُزِّلَ عَلَيۡهِ
ٱلذِّكۡرُ إِنَّكَ لَمَجۡنُونٞ ٦ لَّوۡ مَا تَأۡتِينَا بِٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ إِن كُنتَ
مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٧ مَا نُنَزِّلُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ إِلَّا بِٱلۡحَقِّ وَمَا كَانُوٓاْ
إِذٗا مُّنظَرِينَ ٨ إِنَّا نَحۡنُ نَزَّلۡنَا ٱلذِّكۡرَ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَٰفِظُونَ ٩
وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ فِي شِيَعِ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٠ وَمَا يَأۡتِيهِم
مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ١١ كَذَٰلِكَ نَسۡلُكُهُۥ
فِي قُلُوبِ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ١٢ لَا يُؤۡمِنُونَ بِهِۦ وَقَدۡ خَلَتۡ سُنَّةُ ٱلۡأَوَّلِينَ
١٣ وَلَوۡ فَتَحۡنَا عَلَيۡهِم بَابٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَظَلُّواْ فِيهِ يَعۡرُجُونَ ١٤
لَقَالُوٓاْ إِنَّمَا سُكِّرَتۡ أَبۡصَٰرُنَا بَلۡ نَحۡنُ قَوۡمٞ مَّسۡحُورُونَ ١٥

Sourate 15: AL-ĦIJR

99 versets - Mecquoise

Principale visée de cette sourate:

Elle vise à avertir les dénégateurs de la punition qu'ils encourent grâce à la description des supplices que subiront leurs pairs. Celle aura ainsi pour effet de les dissuader de persister dans leur dénégation et de raffermir par la même occasion les croyants.

Traduction et Exégèse:

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

(1) `Alif, Lâm, Râ`: Il a déjà été question de telles lettres séparées au début de Sourate Al-Baqarah. Ces versets éminents prouvent qu'ils ont été révélés par Allah. Ce sont des versets qui exposent en détail le monothéisme et les lois de la religion.

(2) Le Jour de la Résurrection, les mécréants souhaiteront avoir été musulmans lorsqu'ils comprendront la vanité de leur mécréance dans le bas monde. (3) Ô Messager, laisse ces dénégateurs manger comme des bestiaux, jouir des plaisirs passagers du bas monde et être distrait par l'espoir de la foi et des bonnes œuvres. Ils sauront qu'ils sont perdants lorsqu'ils comparaîtront face à Allah le Jour de la Résurrection (4) Nous ne décidons d'anéantir une cité habitée par des dénégateurs injustes que lorsque sort est déterminé au préalable dans la connaissance d'Allah. Une fois décidé, cet anéantissement ne peut être ni avancé ni reporté.

(5) Aucune communauté n'est anéantie avant que son terme n'arrive à échéance et son anéantissement ne peut être reporté lorsque son terme échoit. Par conséquent, que les injustes ne se fassent pas d'illusions sur le répit qu'Allah leur accorde. (6) Les mécréants de la Mecque dirent au Messager: Ô celui qui prétend que le Rappel (`adh-dhikru, l'un des noms du Coran) lui a été révélé, cette revendication fait de toi un aliéné se comportant avec folie. (7) Pourquoi ne t'es-tu pas fait accompagner par des anges, afin qu'ils attestent que ce que tu dis est vrai et pourquoi n'as-tu pas demandé que nous soyons anéantis pour notre mécréance?

(8) Allah répondit alors à leur requête de voir les anges: Nous ne faisons descendre les anges que lorsque la sagesse l'impose, c'est-à-dire lorsque votre anéantissement est imminent. De plus, dès lors où Nous faisons descendre des anges et qu'ils refusent de croire, aucun répit supplémentaire ne leur est accordé. Ils sont alors promptement punis. (9) C'est Nous qui avons révélé le Coran au cœur du Prophète Muħammad en guise de rappel adressé aux gens et Nous le préserverons certainement des ajouts, des suppressions, des modifications et des altérations. (10) Ô Messager, Nous avons envoyé avant toi des messagers aux peuples mécréants du passés et ceux-ci les ont démentis. Le fait que ton peuple ne croit pas en toi n'est donc pas exceptionnel.

(11) Aucun messager n'a été envoyé aux peuples mécréants du passé sans qu'il n'ait été démenti et raillé.

(12) Tout comme Nous avons suscité la dénégation dans les cœurs de ces peuples, Nous la suscitons dans les cœurs des polythéistes de la Mecque pour leur refus de croire et leur entêtement. (13) Ils ne croient pas au Coran révélé à Muħammad mais l'habitude qu'a Allah d'anéantir les dénégateurs est bien établie. Que ces dénégateurs qui te démentent en tirent un enseignement. (14) Ces dénégateurs s'obstinent à te démentir même après que la vérité leur soit parvenue accompagnée de preuves manifestes et ils continueront à te démentir même si on leur ouvrait une porte du Ciel vers laquelle il ne cesserait de monter. (15) Malgré cela, ils ne t'accorderaient pas de crédit et diraient: Nos yeux sont couverts et incapables de voir. Ce que nous voyons n'est que l'effet d'un ensorcellement dont nous sommes victimes.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Le Noble Coran atteint la perfection sous tous points de vue et entre autres, en matière de clarté et de précision. 2- Les mécréants accordent généralement plus d'importance à l'aspect matériel de la vie. C'est pourquoi on les voit absorbés par les plaisirs, trompés par les faux espoirs et distraits de l'au-delà par le bas monde. 3- L'anéantissement des peuples obéit à des échéances déterminées qui ne sont ni avancées ni reportées. En effet, la hâte de quiconque ne provoque en aucun cas la hâte d'Allah.

4- Allah s'est chargé de préserver le Coran de modifications, d'altérations, d'ajouts et de suppressions. Il continuera à s'en charger jusqu'au Jour de la Résurrection.

وَلَقَدۡ جَعَلۡنَا فِي ٱلسَّمَآءِ بُرُوجٗا وَزَيَّنَّٰهَا لِلنَّٰظِرِينَ ١٦
وَحَفِظۡنَٰهَا مِن كُلِّ شَيۡطَٰنٖ رَّجِيمٍ ١٧ إِلَّا مَنِ ٱسۡتَرَقَ ٱلسَّمۡعَ
فَأَتۡبَعَهُۥ شِهَابٞ مُّبِينٞ ١٨ وَٱلۡأَرۡضَ مَدَدۡنَٰهَا وَأَلۡقَيۡنَا فِيهَا
رَوَٰسِيَ وَأَنۢبَتۡنَا فِيهَا مِن كُلِّ شَيۡءٖ مَّوۡزُونٖ ١٩ وَجَعَلۡنَا لَكُمۡ
فِيهَا مَعَٰيِشَ وَمَن لَّسۡتُمۡ لَهُۥ بِرَٰزِقِينَ ٢٠ وَإِن مِّن شَيۡءٍ إِلَّا
عِندَنَا خَزَآئِنُهُۥ وَمَا نُنَزِّلُهُۥٓ إِلَّا بِقَدَرٖ مَّعۡلُومٖ ٢١ وَأَرۡسَلۡنَا
ٱلرِّيَٰحَ لَوَٰقِحَ فَأَنزَلۡنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَسۡقَيۡنَٰكُمُوهُ وَمَآ أَنتُمۡ
لَهُۥ بِخَٰزِنِينَ ٢٢ وَإِنَّا لَنَحۡنُ نُحۡيِۦ وَنُمِيتُ وَنَحۡنُ ٱلۡوَٰرِثُونَ ٢٣
وَلَقَدۡ عَلِمۡنَا ٱلۡمُسۡتَقۡدِمِينَ مِنكُمۡ وَلَقَدۡ عَلِمۡنَا ٱلۡمُسۡتَـٔۡخِرِينَ
٢٤ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحۡشُرُهُمۡۚ إِنَّهُۥ حَكِيمٌ عَلِيمٞ ٢٥ وَلَقَدۡ خَلَقۡنَا
ٱلۡإِنسَٰنَ مِن صَلۡصَٰلٖ مِّنۡ حَمَإٖ مَّسۡنُونٖ ٢٦ وَٱلۡجَآنَّ خَلَقۡنَٰهُ مِن
قَبۡلُ مِن نَّارِ ٱلسَّمُومِ ٢٧ وَإِذۡ قَالَ رَبُّكَ لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي خَٰلِقُۢ بَشَرٗا
مِّن صَلۡصَٰلٖ مِّنۡ حَمَإٖ مَّسۡنُونٖ ٢٨ فَإِذَا سَوَّيۡتُهُۥ وَنَفَخۡتُ فِيهِ
مِن رُّوحِي فَقَعُواْ لَهُۥ سَٰجِدِينَ ٢٩ فَسَجَدَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ كُلُّهُمۡ
أَجۡمَعُونَ ٣٠ إِلَّآ إِبۡلِيسَ أَبَىٰٓ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ٣١

16 Nous avons placé dans le Ciel des étoiles très brillantes grâce auxquelles s'orientent les gens qui voyagent dans l'obscurité de la terre ferme et de la mer et Nous les avons embellies à l'attention de ceux qui les regardent afin qu'ils en déduisent l'immensité du pouvoir d'Allah.

17 Nous avons préservé le Ciel de tout démon exclu de la miséricorde d'Allah.

18 Si l'un d'eux parvient à s'approcher suffisamment près des habitants du monde céleste au point de pourvoir les écouter, un corps céleste incandescent le poursuit alors et le consume.

19 Nous avons étendu la Terre afin que les gens s'y établissent et Nous l'avons stabilisée par des montagnes immobiles qui l'empêchent de vaciller. Nous y avons aussi fait pousser des variétés de plantes déterminées selon ce que requiert la sagesse.

20 Ô gens, Nous avons placé sur Terre des nourritures et des boissons qui vous permettent de survivre dans ce bas monde. Nous y avons aussi placé des nourritures et des boissons pour d'autres créatures, humaines et animales, dont vous n'êtes pas capables d'assurer la subsistance.

21 Il n'existe pas de chose utile aux gens et aux bêtes que Nous ne soyons pas capables de faire exister et de mettre au service des gens. Nous n'en faisons exister qu'une quantité déterminée dans la mesure de ce que dictent Notre sagesse et Notre volonté.

22 Nous envoyons les vents féconder les nuages puis Nous faisons descendre de ces nuages fécondés de la pluie dont Nous vous abreuvons. Ô gens, vous n'avez pas le pouvoir de faire des réserves de cette eau en la transformant en sources et en puits. Allah seul en est capable.

23 C'est Nous qui faisons revivre les morts: une première fois en les créant à partir de rien puis une seconde fois en les ressuscitant après leur mort et Nous faisons aussi mourir les vivants lorsqu'ils épuisent leur durée de vie. Nous seuls resterons afin d'hériter de la Terre et de ce qu'elle contient. 24 Nous savons qui parmi vous naîtra ou mourra précocement et savons également qui naîtra ou mourra tardivement.

25 Ô Messager, ton Seigneur est Celui qui les rassemblera tous le Jour de la Résurrection afin de récompenser le bienfaisant pour sa bienfaisance et le malfaisant pour sa malfaisance. Il est Sage dans Sa gestion et rien n'échappe à Sa connaissance. 26 Nous avons créé Adam d'une argile sèche qui lorsqu'elle est tapotée produit un son, à partir d'une argile noire qui est devenue malodorante avec le temps pour être restée à la même place.

27 Nous avons créé les djinns bien avant Adam d'un feu ardent.

28 Ô Messager, rappelle-toi lorsque ton Seigneur dit aux anges et à `Iblîs qui était présent parmi eux: Je vais créer un être humain d'une argile sèche qui produit un son lorsqu'elle est tapotée, noire et malodorante.

29 Quand Je lui aurai donné une belle apparence et aurai achevé sa formation, prosternez-vous devant lui afin de Me prouver que vous M'obéissez et afin de le saluer. 30 Les anges obéirent tous et se prosternèrent conformément à ce que leur avait ordonné leur Seigneur. 31 En revanche, `Iblîs –qui était présent parmi les anges mais n'en est pas un– s'abstint de se prosterner devant Adam.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Il convient que le serviteur observe le Ciel et ses ornements et en déduise des signes de l'existence de leur Créateur. 2- Toutes les formes de subsistances et de dons ne sont détenues que par Allah. Il possède ainsi les réserves de toute chose: Il donne à qui Il veut et Il refuse de donner à qui Il veut selon ce que dicte Sa Sagesse et sa Miséricorde. 3- La Terre a été créée plate et étendue de manière à ce que la vie humaine y soit possible et est stabilisée par les montagnes, ne vacillant donc pas sous le poids de ses habitants. Elle contient de plus, des plantes diverses dans des quantités déterminées par la sagesse et l'intérêt des gens. 4- L'ordre donné aux anges de se prosterner devant Adam est un hommage dédié à la race humaine.

قَالَ يَٰٓإِبۡلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ٣٢ قَالَ لَمۡ أَكُن
لِّأَسۡجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقۡتَهُۥ مِن صَلۡصَٰلٖ مِّنۡ حَمَإٖ مَّسۡنُونٖ ٣٣
قَالَ فَٱخۡرُجۡ مِنۡهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٞ ٣٤ وَإِنَّ عَلَيۡكَ ٱللَّعۡنَةَ إِلَىٰ يَوۡمِ
ٱلدِّينِ ٣٥ قَالَ رَبِّ فَأَنظِرۡنِيٓ إِلَىٰ يَوۡمِ يُبۡعَثُونَ ٣٦ قَالَ فَإِنَّكَ
مِنَ ٱلۡمُنظَرِينَ ٣٧ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡوَقۡتِ ٱلۡمَعۡلُومِ ٣٨ قَالَ رَبِّ بِمَآ
أَغۡوَيۡتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَأُغۡوِيَنَّهُمۡ أَجۡمَعِينَ
٣٩ إِلَّا عِبَادَكَ مِنۡهُمُ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ٤٠ قَالَ هَٰذَا صِرَٰطٌ عَلَيَّ
مُسۡتَقِيمٌ ٤١ إِنَّ عِبَادِي لَيۡسَ لَكَ عَلَيۡهِمۡ سُلۡطَٰنٌ إِلَّا مَنِ
ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلۡغَاوِينَ ٤٢ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوۡعِدُهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٤٣
لَهَا سَبۡعَةُ أَبۡوَٰبٖ لِّكُلِّ بَابٖ مِّنۡهُمۡ جُزۡءٞ مَّقۡسُومٌ ٤٤ إِنَّ
ٱلۡمُتَّقِينَ فِي جَنَّٰتٖ وَعُيُونٍ ٤٥ ٱدۡخُلُوهَا بِسَلَٰمٍ ءَامِنِينَ ٤٦
وَنَزَعۡنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنۡ غِلٍّ إِخۡوَٰنًا عَلَىٰ سُرُرٖ مُّتَقَٰبِلِينَ
٤٧ لَا يَمَسُّهُمۡ فِيهَا نَصَبٞ وَمَا هُم مِّنۡهَا بِمُخۡرَجِينَ ٤٨
الحزب ٢٧ ۞ نَبِّئۡ عِبَادِيٓ أَنِّيٓ أَنَا ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٤٩ وَأَنَّ عَذَابِي
هُوَ ٱلۡعَذَابُ ٱلۡأَلِيمُ ٥٠ وَنَبِّئۡهُمۡ عَن ضَيۡفِ إِبۡرَٰهِيمَ ٥١

32 Allah dit à `Iblîs après que celui-ci se soit abstenu de se prosterner devant Adam: Pour quelle raison t'es-tu abstenu de te prosterner avec les anges qui M'ont obéi?

33 Empli d'orgueil, `Iblîs répondit: Il ne convient pas que je me prosterne devant un être humain que Tu as créé d'argile sèche qui auparavant était noire et malodorante.

34 Allah répliqua: Sors du Paradis car tu en es chassé.

35 La malédiction te poursuivra jusqu'au Jour de la Rétribution et tu seras exclus de Ma Miséricorde jusqu'à ce jour-là.

36 `Iblîs formula alors la requête suivante: Ô Seigneur, accorde-moi un répit et ne me fais pas mourir avant le Jour où les gens seront ressuscités.

37 Tu es de ceux à qui J'ai accordé un répit et dont J'ai reporté la mort.

38 Je t'ai accordé un répit jusqu'au moment où toutes les créatures qui ne seront pas encore mortes devront mourir, c'est-à-dire lorsque le premier Souffle dans la Trompe sera effectué.

39 `Iblîs dit: Ô Seigneur, puisque Tu m'a induis en erreur, j'embellirai aux êtres humains vivant sur la Terre les péchés et les égarerai tous du droit chemin.

40 Excepté ceux parmi Tes serviteurs que Tu as élus pour T'adorer.

41 Allah dit: Voici une voie médiane qui mène vers
Moi. 42 Tu n'auras sur Mes serviteurs fidèles aucun pouvoir ni aucune emprise. Tu ne pourras donc tenter que les égarés qui te suivent.

43 L'Enfer est assurément promis à `Iblîs et à tous les égarés qui le suivent. 44 L'Enfer a sept portes par lesquelles ils entrent et par chaque porte entrera un nombre déterminé de disciples de`Iblîs.

45 Ceux qui craignent leur Seigneur, en se conformant à Ses commandements et en délaissant Ses interdits
seront dans des vergers irrigués par des sources. 46 On leur dira à leur entrée: Entrez, vous serez exempts de toute maladie et ne ressentirez aucune crainte.

47 Nous aurons fait disparaître de leurs cœurs toute rancune et toute hostilité. Ils seront alors tels des frères qui s'aiment, assis sur des banquettes les uns face aux autres.

48 Ils ne ressentiront au Paradis plus aucune fatigue et ils n'en seront pas chassés. Ils y demeureront plutôt éternellement.

49 Ô Messager, informe Mes serviteurs que Je pardonne à ceux parmi eux qui se repentent, et que Je suis miséricordieux avec eux.

50 Informe-les également que Mon châtiment est douloureux. Qu'ils se repentent donc à Moi afin d'obtenir Mon pardon et échappent à Mon châtiment.

51 Informe-les aussi au sujet des hôtes d'Abraham: c'était des anges qui lui apportaient la bonne nouvelle de la naissance prochaine d'un fils ainsi que la nouvelle de l'anéantissement du peuple de Loth.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les versets indiquent qu'il est recommandé que les gens pieux se rendent mutuellement visite, se réunissent et soient polis entre eux. Il est aussi recommandé qu'ils s'assoient en se faisant face et non en se tournant le dos. 2- Il convient que dans le cœur du serviteur, il y ait constamment un équilibre entre la crainte et l'espérance, entre l'attente et l'appréhension.

3- Les anges se prosternèrent tous devant Adam en guise de salutation et d'hommage et seul `Iblîs refusa et s'en abstint. 4- `Iblîs ne possède aucune emprise sur ceux qu'Allah a guidés et a élus et il ne pourra pas leur faire commettre un péché impardonnable par Allah.

إِذۡ دَخَلُواْ عَلَيۡهِ فَقَالُواْ سَلَٰمٗا قَالَ إِنَّا مِنكُمۡ وَجِلُونَ ٥٢ قَالُواْ
لَا تَوۡجَلۡ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَٰمٍ عَلِيمٖ ٥٣ قَالَ أَبَشَّرۡتُمُونِي عَلَىٰٓ أَن
مَّسَّنِيَ ٱلۡكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ٥٤ قَالُواْ بَشَّرۡنَٰكَ بِٱلۡحَقِّ
فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلۡقَٰنِطِينَ ٥٥ قَالَ وَمَن يَقۡنَطُ مِن رَّحۡمَةِ
رَبِّهِۦٓ إِلَّا ٱلضَّآلُّونَ ٥٦ قَالَ فَمَا خَطۡبُكُمۡ أَيُّهَا ٱلۡمُرۡسَلُونَ
٥٧ قَالُوٓاْ إِنَّآ أُرۡسِلۡنَآ إِلَىٰ قَوۡمٖ مُّجۡرِمِينَ ٥٨ إِلَّآ ءَالَ لُوطٍ
إِنَّا لَمُنَجُّوهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٥٩ إِلَّا ٱمۡرَأَتَهُۥ قَدَّرۡنَآ إِنَّهَا لَمِنَ
ٱلۡغَٰبِرِينَ ٦٠ فَلَمَّا جَآءَ ءَالَ لُوطٍ ٱلۡمُرۡسَلُونَ ٦١ قَالَ
إِنَّكُمۡ قَوۡمٞ مُّنكَرُونَ ٦٢ قَالُواْ بَلۡ جِئۡنَٰكَ بِمَا كَانُواْ فِيهِ
يَمۡتَرُونَ ٦٣ وَأَتَيۡنَٰكَ بِٱلۡحَقِّ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ٦٤ فَأَسۡرِ
بِأَهۡلِكَ بِقِطۡعٖ مِّنَ ٱلَّيۡلِ وَٱتَّبِعۡ أَدۡبَٰرَهُمۡ وَلَا يَلۡتَفِتۡ مِنكُمۡ أَحَدٞ
وَٱمۡضُواْ حَيۡثُ تُؤۡمَرُونَ ٦٥ وَقَضَيۡنَآ إِلَيۡهِ ذَٰلِكَ ٱلۡأَمۡرَ أَنَّ
دَابِرَ هَٰٓؤُلَآءِ مَقۡطُوعٞ مُّصۡبِحِينَ ٦٦ وَجَآءَ أَهۡلُ ٱلۡمَدِينَةِ
يَسۡتَبۡشِرُونَ ٦٧ قَالَ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ ضَيۡفِي فَلَا تَفۡضَحُونِ ٦٨
وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُخۡزُونِ ٦٩ قَالُواْ أَوَلَمۡ نَنۡهَكَ عَنِ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٧٠

(52) Lorsqu’ils entrèrent chez lui, ils lui dirent «Salâmun (Paix)». Il leur répondit avec une salutation meilleure et leur présenta un veau rôti, pensant que c’était des êtres humains mais voyant qu’ils n’étaient pas intéressés par ce met, il leur dit: Vous nous faites peur.

(53) Les anges messagers lui dirent alors: Ne crains rien car nous allons t’annoncer ce qui va te réjouir: tu auras un garçon qui sera très savant.

(54) Etonné qu’on lui annonce qu’il aura un fils, Abraham leur demanda: M’annoncez-vous la nouvelle de la naissance d’un fils alors que j’ai atteint la vieillesse? Comment se fait-il donc que vous me fassiez cette annonce?

(55) Les messagers répondirent: Nous t’annonçons une vérité indubitable. Ne sois donc pas de ceux qui désespèrent de ce qu’on leur annonce.

(56) Abraham dit: Qui d’autre que les déviants du droit chemin d’Allah désespèrent de la miséricorde de leur Seigneur?

(57) Puis il poursuivit: Quelle est la raison pour laquelle vous êtes venus, ô vous qui êtes envoyés par Allah?

(58) Les anges messagers répondirent: Allah nous a envoyés afin d’anéantir un peuple extrêmement corrupteur et maléfique: le peuple de Loth.

(59) Nous les anéantirons tous excepté la famille et les disciples croyants de Loth qui seront épargnés.

(60) Nous avons cependant jugé que son épouse restera et sera anéantie également.

(61) Plus tard, lorsque les anges messagers se présentèrent à la famille de Loth sous une apparence humaine,

(62) Loth leur dit: Vous m’êtes inconnus. (63) Ils répondirent: Ne crains rien. Nous sommes venus abattre sur
les tiens un châtiment destructeur dont ils doutaient. (64) Nous t’apportons aussi la vérité indubitable et nous
sommes véridiques dans ce que nous t’annonçons.

(65) Emmène tes proches lorsque la plus grande partie de la nuit se sera écoulée et suis-les. Que personne parmi vous ne se retourne afin de voir ce qu’il adviendra des mécréants et partez là où Allah vous a ordonné de partir.

(66) Par le biais de la Révélation, Nous avons annoncé à Loth ce que nous avons décrété: l’anéantissement
jusqu’au dernier des gens à l’aube. (67) Les habitants de Sodome se précipitèrent chez Loth, réjouis par la
nouvelle de l’arrivée de ses hôtes et aspirant à s’adonner à la turpitude avec eux. (68) Loth leur dit: Ces gens sont
mes hôtes. Ne me déshonorez pas par ce que vous voulez commettre avec eux.

(69) Craignez Allah en délaissant cette turpitude et ne me discréditez pas avec vos pratiques immondes.

(70) Les siens lui rétorquèrent: Ne t’avons-nous pas défendu de recevoir des gens?

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Ce passage enseigne une règle de bienséance à laquelle doit se conformer l’hôte lorsqu’il rend visite à quelqu’un. Il doit ainsi le saluer et prononcer une formule contenant le mot paix comme par exemple: « `as-salâmu ‘alaykum » (Paix sur vous).

2- Celui à qui Allah fait la faveur de guider et lui accorder une connaissance immense n’a aucune excuse de désespérer de la miséricorde d’Allah.

3- Allah défendit à Loth et à ses disciples de se retourner pendant que les mécréants étaient châtiés afin qu’ils ne soient pas pris de pitié pour eux.

4- Le fait que le peuple de Loth était déterminé à commettre cette turpitude avec les hôtes de Loth prouve que leur saine nature était totalement transfigurée et qu’ils étaient extrêmement débauchés.

قَالَ هَٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِيٓ إِن كُنتُمۡ فَٰعِلِينَ ٧١ لَعَمۡرُكَ إِنَّهُمۡ لَفِي سَكۡرَتِهِمۡ
يَعۡمَهُونَ ٧٢ فَأَخَذَتۡهُمُ ٱلصَّيۡحَةُ مُشۡرِقِينَ ٧٣ فَجَعَلۡنَا عَٰلِيَهَا
سَافِلَهَا وَأَمۡطَرۡنَا عَلَيۡهِمۡ حِجَارَةٗ مِّن سِجِّيلٍ ٧٤ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَأٓيَٰتٖ لِّلۡمُتَوَسِّمِينَ ٧٥ وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٖ مُّقِيمٍ ٧٦ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَأٓيَةٗ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ ٧٧ وَإِن كَانَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡأَيۡكَةِ لَظَٰلِمِينَ ٧٨
فَٱنتَقَمۡنَا مِنۡهُمۡ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٖ مُّبِينٖ ٧٩ وَلَقَدۡ كَذَّبَ أَصۡحَٰبُ
ٱلۡحِجۡرِ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٨٠ وَءَاتَيۡنَٰهُمۡ ءَايَٰتِنَا فَكَانُواْ عَنۡهَا مُعۡرِضِينَ
٨١ وَكَانُواْ يَنۡحِتُونَ مِنَ ٱلۡجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ ٨٢ فَأَخَذَتۡهُمُ
ٱلصَّيۡحَةُ مُصۡبِحِينَ ٨٣ فَمَآ أَغۡنَىٰ عَنۡهُم مَّا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ٨٤
وَمَا خَلَقۡنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا بَيۡنَهُمَآ إِلَّا بِٱلۡحَقِّۗ وَإِنَّ
ٱلسَّاعَةَ لَأٓتِيَةٞۖ فَٱصۡفَحِ ٱلصَّفۡحَ ٱلۡجَمِيلَ ٨٥ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ
ٱلۡخَلَّٰقُ ٱلۡعَلِيمُ ٨٦ وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَٰكَ سَبۡعٗا مِّنَ ٱلۡمَثَانِي
وَٱلۡقُرۡءَانَ ٱلۡعَظِيمَ ٨٧ لَا تَمُدَّنَّ عَيۡنَيۡكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعۡنَا بِهِۦٓ أَزۡوَٰجٗا
مِّنۡهُمۡ وَلَا تَحۡزَنۡ عَلَيۡهِمۡ وَٱخۡفِضۡ جَنَاحَكَ لِلۡمُؤۡمِنِينَ ٨٨ وَقُلۡ
إِنِّيٓ أَنَا ٱلنَّذِيرُ ٱلۡمُبِينُ ٨٩ كَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَى ٱلۡمُقۡتَسِمِينَ ٩٠

(71) Loth dit aux assaillants afin de se dédouaner auprès de ses hôtes: Voici mes filles parmi vos femmes. Epousez-les donc si ce que vous recherchez est la satisfaction de vos besoins charnels.

(72) Par ta vie ô Messager, le peuple de Loth se débattait dans l'emprise que leur désir charnel avait sur eux. (73) C'est alors qu'un cri terrible et destructeur les surprit à l'aube.

(74) Suite à ce cri, Nous avons renversé la cité sens dessus dessous et Nous avons fait pleuvoir sur eux de l'argile durcie. (75) Ces scènes de l'anéantissement du peuple de Loth constituent des signes adressés à ceux qui sont capables de les méditer.

(76) Sachant que de surcroît, les cités du peuple de Loth sont situées dans une région fréquentée, que les voyageurs peuvent contempler.

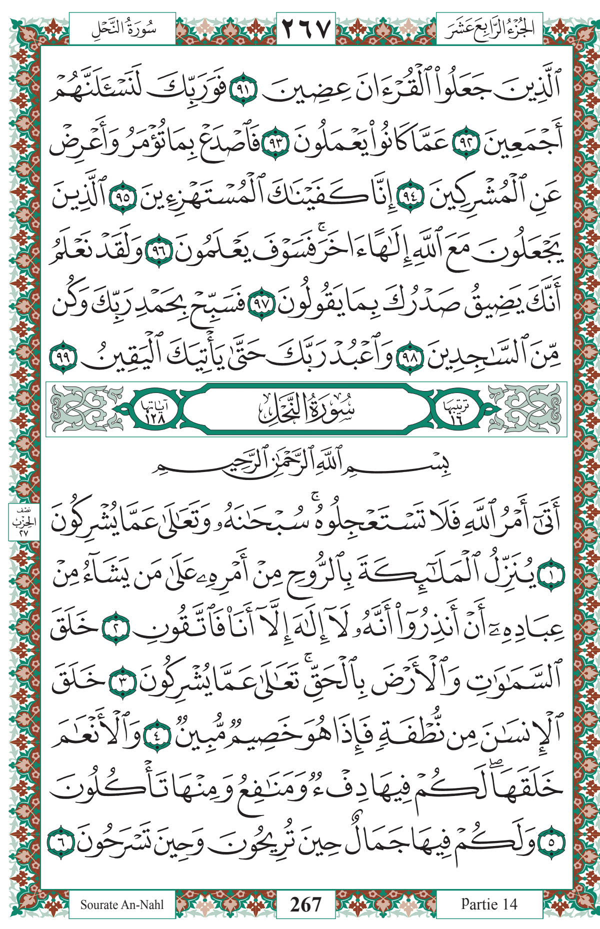
(77) On trouve également dans ces scènes des leçons adressés aux croyants afin qu'ils les méditent.

(78) Le peuple de Chu'ayb, les habitants du village de l'arbre aux branches entremêlées (`al-`aykatu(`aykah)), était un peuple injuste puisqu'ils mécroyaient en Allah et démentaient Chu'ayb, leur messager. (79) Nous nous sommes donc vengés d'eux en les châtiant. Les cités du peuple de Loth et celles du peuple de Chu'ayb sont situées dans des lieux fréquentés et accessibles à ceux qui passent à proximité. (80) Les Thamûd qui habitaient Al-Ḥijr (Hegra), une cité située entre le Hejaz et la Syrie, ont démenti tous les messagers lorsqu'ils démentirent leur prophète Ṣâliḥ. (81) Nous leur avons fourni des arguments et des indices de la véracité de ce qu'il apportait de son Seigneur, dont le miracle de la chamelle, mais ils n'accordèrent aucune importance à ces indices.

(82) Ils façonnaient le roc des montagnes pour y creuser des maisons où ils se tenaient à l'abri de ce qu'ils redoutaient. (83) C'est un matin à l'aube que la foudre du châtiment s'abattit sur eux. (84) Ni leurs richesses ni leurs demeures imposantes n'ont repoussé la colère d'Allah. (85) Nous n'avons pas créé les Cieux et la Terre et ce qu'il y a entre les deux vainement et sans raison profonde. Nous ne les avons en effet créés que pour une juste raison. Par ailleurs, l'Heure surviendra certainement. Détourne-toi donc, ô Messager, de ceux qui ne te croient pas et pardonne-leur d'une belle manière. (86) Ô Messager, ton Seigneur est le Créateur de toute chose et Celui qui connaît le mieux ce qu'Il a créé. (87) Nous t'avons révélé sourate Al-Fâtiḥah, la sourate aux sept versets redoublés, qui est aussi éminente que le Coran dans sa totalité. (88) Ne porte pas ton regard sur les jouissances variées mais passagères que Nous avons accordées aux mécréants, ne sois pas attristé par le démenti qu'ils t'opposent et sois accessible aux croyants. (89) Ô Messager, dis: Je suis l'avertisseur qui avertit avec éloquence du châtiment d'Allah. (90) Je vous avertis d'un châtiment semblable à celui qui s'est abattu sur ceux qui ont divisé le Livre d'Allah en plusieurs parties, croyant en certaines et rejetant d'autres.

Quelques enseignements déduits de ces versets: **1-Lorsqu'Allah veut anéantir une cité, Il fait en sorte d'accroire la malfaisance et la tyrannie de ses habitants et dès qu'Il parvient à Ses fins, Il abat sur eux les punitions qu'ils méritent. 2- Il est détestable de se rendre sur des lieux où des gens ont été châtiés par Allah dans le passé, tout comme il est détestable de se rendre dans les cimetières des mécréants. Mais si on y entre malgré tout, on se doit de hâter le pas afin d'en sortir au plus vite. 3- Le croyant n'a pas à souhaiter les ornements du bas monde tandis qu'il dispose des connaissances dont lui fait don le Seigneur.**

4- Il incombe au croyant de se tenir à distance des polythéistes et de ne pas s'attrister s'ils refusent d'adhérer à la foi. Il lui incombe également d'être proche des croyants, de leur être accessible et d'aimer mêmes les plus faibles parmi eux.



(91) Ils ont également divisé le Coran en parties qu'ils ont qualifiées de magie, de divination et de poésie.
(92) Par ton Seigneur, ô Messager, nous questionnerons le Jour de la Résurrection tous ceux qui ont divisé le Coran en plusieurs parties.
(93) Nous les interrogerons à propos de leur mécréance et de leurs actes de désobéissance commis dans ce bas monde. (94) Ô Messager, proclame donc avec ostentation ce que ton Seigneur t'a ordonné de prêcher et n'accorde pas d'attention à ce que disent ou font les polythéistes. (95) Ne les crains pas non plus car Nous nous chargeons de te protéger de l'hostilité des chefs mécréants de Qoraych qui te raillent. (96) Ils ont adopté des divinités avec Allah et ils connaîtront la sinistre conséquence de leur polythéisme. (97) Ô Messager, Nous savons que tu es exaspéré par leur démenti et leurs railleries.
(98) Refugie-toi donc auprès d'Allah en excluant de Lui ce qui ne Lui sied pas et en Le louant par la mention des attributs de Sa perfection. Sois également de ceux qui adorent Allah et Le prient. Tout cela te guérira de ton exaspération.
(99) En outre, adore continuellement ton Seigneur tant que tu es en vie jusqu'à ce que la mort te saisisse dans cet état.

Sourate 16: AN-NAĦL (LES ABEILLES)

128 versets – Mecquoise

Principale visée de cette sourate: Cette sourate rappelle les bienfaits définissant qui en est l'Auteur afin d'imposer à l'être humain de se faire Son serviteur et de l'avertir d'être ingrat.

Traduction et Exégèse: Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

(1) Le châtiment qu'Allah a décrété de vous faire subir est proche, ô mécréants. Ne cherchez donc pas à le hâter. Qu'Allah soit au-dessus de ce que les polythéistes Lui attribuent comme associés !

(2) Allah fait descendre les anges portant la Révélation aux messagers qu'Il veut et leur ordonne: Ô Messagers, avertissez contre le fait de m'associer des divinités car il n'existe pas de divinité méritant d'être adorée hormis Moi. Craignez-moi donc, ô gens, en vous conformant à Mes commandements et en délaissant Mes interdits.

(3) Allah créa les Cieux et la Terre sans modèle préalable et avec juste raison. En effet, Il ne les créa pas vainement mais plutôt dans le but qu'elles soient des indices de Sa grandeur. Qu'Il soit au-dessus des associés qu'on Lui attribue ! (4) Il créa l'être humain à partir d'une goutte de sperme vile qui après plusieurs étapes successives de croissance devient une créature qui défend le faux avec férocité et éloquence, afin d'effacer la vérité.

(5) Il créa également les bestiaux (camelins, bovins, ovins et caprins) pour que vous en tiriez profit, ô gens, en confectionnant des vêtements chauds à partir de leur laine et de leurs poils, en vous nourrissant de leur lait, en vous habillant de leur cuir ou en les montant. (6) Vous ne cessez d'être satisfaits par la possession de ces bestiaux: le soir lorsque vous rentrez chez vous et le matin lorsque vous les emmenez paître.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Allah entourait le Prophète de sollicitude en le défendant contre les persécutions des polythéistes. 2- Glorifier, louer et prier Allah sont des remèdes à l'affliction et la tristesse. Ces œuvres permettent également de trouver une issue lors des crises, des malheurs et des situations difficiles. 3- Il est exigé du musulman d'accomplir la prière, qui est l'adoration par excellence, de manière continue, dès lors où il ne perd pas conscience ou la raison, jusqu'à ce qu'il soit surpris par la mort. 4- Allah qualifia la Révélation d'esprit (rûħun) car elle donne vie aux âmes. 5- Allah nous fit posséder les bestiaux et les bêtes, les mit à notre disposition et nous rendit licite d'en tirer profit par miséricorde pour nous.

وَتَحۡمِلُ أَثۡقَالَكُمۡ إِلَىٰ بَلَدٖ لَّمۡ تَكُونُواْ بَٰلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ
ٱلۡأَنفُسِۚ إِنَّ رَبَّكُمۡ لَرَءُوفٞ رَّحِيمٞ ٧ وَٱلۡخَيۡلَ وَٱلۡبِغَالَ
وَٱلۡحَمِيرَ لِتَرۡكَبُوهَا وَزِينَةٗۚ وَيَخۡلُقُ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٨
وَعَلَى ٱللَّهِ قَصۡدُ ٱلسَّبِيلِ وَمِنۡهَا جَآئِرٞۚ وَلَوۡ شَآءَ لَهَدَىٰكُمۡ
أَجۡمَعِينَ ٩ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗۖ لَّكُم
مِّنۡهُ شَرَابٞ وَمِنۡهُ شَجَرٞ فِيهِ تُسِيمُونَ ١٠ يُنۢبِتُ لَكُم
بِهِ ٱلزَّرۡعَ وَٱلزَّيۡتُونَ وَٱلنَّخِيلَ وَٱلۡأَعۡنَٰبَ وَمِن كُلِّ
ٱلثَّمَرَٰتِۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ يَتَفَكَّرُونَ
١١ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَۖ
وَٱلنُّجُومُ مُسَخَّرَٰتُۢ بِأَمۡرِهِۦٓۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ
يَعۡقِلُونَ ١٢ وَمَا ذَرَأَ لَكُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُخۡتَلِفًا
أَلۡوَٰنُهُۥٓۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ يَذَّكَّرُونَ ١٣
وَهُوَ ٱلَّذِي سَخَّرَ ٱلۡبَحۡرَ لِتَأۡكُلُواْ مِنۡهُ لَحۡمٗا طَرِيّٗا
وَتَسۡتَخۡرِجُواْ مِنۡهُ حِلۡيَةٗ تَلۡبَسُونَهَاۖ وَتَرَى ٱلۡفُلۡكَ مَوَاخِرَ
فِيهِ وَلِتَبۡتَغُواْ مِن فَضۡلِهِۦ وَلَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ١٤

7 Ces bestiaux que Nous avons créés pour vous, portent vos lourds bagages lorsque vous voyagez vers des pays difficiles à atteindre. Ô gens, votre Seigneur est miséricordieux avec vous en mettant à votre disposition ces bestiaux.

8 Il créa aussi pour vous les chevaux, les mulets et les ânes afin que vous en fassiez des montures et des bêtes de somme ou que vous vous en serviez comme apparat devant les gens.
Allah crée aussi de nombreuses autres créatures que vous ne connaissez pas.

9 Il incombe à Allah de montrer clairement le droit chemin qui mène à Lui et ce droit chemin est l'Islam. Il existe d'autres voies menant vers Satan et déviant de la vérité, sachant que toute voie autre que celle de l'Islam est déviante. Et si Allah avait voulu vous faciliter à tous d'adhérer à la foi, Il l'aurait assurément fait.

10 Il est Celui qui fait descendre pour vous de l'eau à partir des nuages, laquelle eau vous abreuve, abreuve votre bétail et fait pousser les plantes dont se nourrissent vos bêtes.

11 Allah fait également pousser grâce à cette eau les céréales dont vous vous nourrissez ainsi que les oliviers, les palmiers, les vignes et bien d'autres arbres fruitiers encore. Cet eau et ce qu'elle engendre est certainement une preuve du pouvoir d'Allah adressée à ceux qui méditent Sa Création et en déduisent l'étendue de Sa grandeur.

12 Il mit à votre disposition la nuit afin que vous vous y reposiez et le jour afin que vous y soyez en quête de votre subsistance. Il mit à votre disposition le soleil afin d'éclairer vos jours et la lune afin d'éclairer vos nuits ainsi que les étoiles à qui Il ordonna de vous guider dans les ténèbres de la terre ferme et de la mer. C'est aussi grâce à ces astres que vous vous repérez dans le temps et que vous tirez d'autres informations. Tous ces bienfaits qu'Allah a mis à votre disposition sont autant de preuves manifestes du pouvoir d'Allah adressées à des gens doués de raison, puisque ce sont eux qui comprennent la finalité de ces preuves.

13 Allah a mis également à votre disposition des minéraux, des animaux, des plantes et des céréales de couleurs diverses. Ces bienfaits constituent également des preuves pour des gens capables de les comprendre et qui sont conscients qu'Allah est Omnipotent et Bienfaiteur.

14 C'est aussi Allah qui a mis à votre disposition la mer et vous a rendu possible de vous déplacer à sa surface et d'y puiser ce qu'elle contient afin que vous consommiez la chair tendre de ses poissons et que vous façonniez des parures pour vous et vos femmes à partir de certains de ses produits comme les perles. Vous voyagez à bord de bateaux qui se déplacent en fendant la surface de l'eau et partez en quête de la grâce d'Allah lors de vos voyages où vous réalisez des profits par le négoce. Tout ceci afin que vous soyez reconnaissants envers Allah pour les bienfaits dont Il vous a comblés et afin que vous L'adoriez Seul.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-L'une des manifestations de la grandeur d'Allah est qu'Il crée à chaque fois qu'Il le veut ce que tous les êtres humains ignorent.

2- Allah créa les étoiles afin d'orner le Ciel, d'en faire des repères dans les ténèbres sur la terre ferme et la mer et de calculer le temps qui s'écoule. 3- Ces versets nous enseignent qu'il faut louer Allah et Le remercier de nous avoir fait don de ce qui améliore notre vie et rend sa qualité meilleure.

4- Allah a mis à notre disposition la mer afin que nous mangions de la chair de ses poissons, que nous en extrayions des perles et des coraux, que nous nous déplacions à sa surface, que nous voyagions afin de pratiquer le négoce et que nous défendions notre terre contre les agressions des envahisseurs.

وَأَلۡقَىٰ فِي ٱلۡأَرۡضِ رَوَٰسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمۡ وَأَنۡهَٰرٗا وَسُبُلٗا
لَّعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُونَ ﴿١٥﴾ وَعَلَٰمَٰتٖۚ وَبِٱلنَّجۡمِ هُمۡ يَهۡتَدُونَ
﴿١٦﴾ أَفَمَن يَخۡلُقُ كَمَن لَّا يَخۡلُقُۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٧﴾ وَإِن
تَعُدُّواْ نِعۡمَةَ ٱللَّهِ لَا تُحۡصُوهَآۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿١٨﴾
وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعۡلِنُونَ ﴿١٩﴾ وَٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ
مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَخۡلُقُونَ شَيۡـٔٗا وَهُمۡ يُخۡلَقُونَ ﴿٢٠﴾ أَمۡوَٰتٌ
غَيۡرُ أَحۡيَآءٖۖ وَمَا يَشۡعُرُونَ أَيَّانَ يُبۡعَثُونَ ﴿٢١﴾ إِلَٰهُكُمۡ إِلَٰهٞ
وَٰحِدٞۚ فَٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ قُلُوبُهُم مُّنكِرَةٞ وَهُم
مُّسۡتَكۡبِرُونَ ﴿٢٢﴾ لَا جَرَمَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا
يُعۡلِنُونَۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُسۡتَكۡبِرِينَ ﴿٢٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُم
مَّاذَآ أَنزَلَ رَبُّكُمۡ قَالُوٓاْ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ لِيَحۡمِلُوٓاْ
أَوۡزَارَهُمۡ كَامِلَةٗ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَمِنۡ أَوۡزَارِ ٱلَّذِينَ يُضِلُّونَهُم
بِغَيۡرِ عِلۡمٍۗ أَلَا سَآءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٢٥﴾ قَدۡ مَكَرَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ
فَأَتَى ٱللَّهُ بُنۡيَٰنَهُم مِّنَ ٱلۡقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيۡهِمُ ٱلسَّقۡفُ
مِن فَوۡقِهِمۡ وَأَتَىٰهُمُ ٱلۡعَذَابُ مِنۡ حَيۡثُ لَا يَشۡعُرُونَ ﴿٢٦﴾

(15) Allah a implanté dans la Terre des montagnes qui la stabilisent afin qu'elle ne vacille pas sous vos pieds et ne chavire. Il y a fait couler des rivières dont l'eau vous abreuve, abreuve votre bétail et irrigue vos cultures, et y a dessiné des chemins que vous empruntez, vous permettant ainsi de parvenir à la destination désirée sans vous égarer.

(16) Il y a également établi des points de repère visibles qui vous servent dans vos déplacements de jour et pour vos déplacements de nuit. Il vous a également établi comme repères les étoiles.

(17) Comment mettre sur un pied d'égalité Celui qui a créé tout cela et d'autres choses encore et celui qui ne crée rien? Ne finirez-vous pas par vous rappeler de la Grandeur d'Allah qui crée toute chose puis par L'adorer exclusivement et ne plus Lui associer des divinités qui ne créent rien?

(18) Ô gens, si vous tentiez de dénombrer les bienfaits dont Allah vous a comblés, vous n'en seriez pas capables car ils sont trop nombreux et variés. Allah est Pardonneur puisqu'Il ne vous reproche pas d'oublier de Lui être reconnaissant et Miséricordieux dans le sens où Il ne suspend pas Ses bienfaits malgré votre désobéissance et votre ingratitude.

(19) Ô serviteurs, Allah connaît les œuvres que vous dissimulez aussi bien qu'Il connaît celles que vous manifestez. Rien ne Lui échappe et Il vous rétribuera pour tout ce que vous faites.

(20) Ceux que les polythéistes adorent à la place d'Allah ne créent rien, pas même quelque chose d'insignifiant. Pire, ces idoles ont été façonnées par ceux qui les adorent. Comment est-il concevable qu'ils adorent à la place d'Allah ce qu'ils façonnent de leurs propres mains?! (21) Ils n'ont façonné que des formes inertes qui n'ont ni vie ni connaissance puisque ces idoles ne savent pas quand elles seront ressuscitées avec leurs adorateurs le Jour de la Résurrection pour être jetés ensemble dans le feu de l'Enfer. (22) Le Seul Etre méritant d'être adoré est Un et n'a pas d'associé: c'est Allah. Les cœurs de ceux qui ne croient pas en la Résurrection et en la Rétribution rejettent l'Unicité d'Allah puisqu'ils ne Le craignent pas. En effet, ces cœurs ne croient ni à la Reddition de Comptes ni à la punition qu'ils encourent et de surcroît, ils rejettent la vérité avec arrogance et ne s'y soumettent pas. (23) En vérité, Allah connaît les agissements secrets de ces gens tout comme leurs agissements manifestes. Rien ne Lui en échappe et Il les rétribuera en conséquence de ce qu'ils font. Il n'aime pas ceux qui refusent avec orgueil de L'adorer et de se soumettre à Lui. Il les abhorre plutôt au plus haut point. (24) Quand on demande à ces gens qui rejettent l'Unicité d'Allah et démentent la réalité de la Ressuscitation « Qu'a révélé Allah à Muḥammad? », ils répondent: Il ne lui a rien révélé. Il a plutôt inventé les mêmes légendes et mythes que les anciens ont inventés. (25) Que leur sort soit donc de payer pour tous les péchés qu'ils ont commis sans que rien ne leur en soit pardonné ainsi que les péchés que ceux qu'ils ont égarés de l'Islam et qui les ont suivis par ignorance ou mimétisme. Que les péchés dont ils sont responsables et que les péchés de leurs adeptes sont hideux! (26) Les mécréants du passé ont précédé ceux-là dans ce qu'ils ourdissaient comme complots contre leurs messagers mais Allah a démoli leur édifice à sa base. Son toit s'écroula au-dessus de leurs têtes et le châtiment s'abattit sur eux d'où ils ne s'y attendaient pas, puisqu'ils étaient convaincus que leurs édifices les protégeaient. Or ils furent anéantis à l'intérieur même de ces édifices.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les versets énumèrent avec détail ou de façon globale des variétés de bienfaits dont Allah a fait don aux serviteurs. Allah appelle ces derniers par cette énumération à Lui être reconnaissants, à L'évoquer et à L'invoquer. 2- Par nature, l'être humain est injuste, désobéit sans vergogne à son Seigneur et ne s'acquitte pas convenablement de Ses droits. De plus, il renie les bienfaits de son Seigneur et ne les reconnaît pas, exception faite des êtres humains qu'Allah a guidés. 3- L'égareur et l'égaré sont aussi coupables l'un que l'autre puisque si le second n'avait pas été égaré par le premier, il aurait trouvé le chemin de la guidée de lui-même ou avec l'aide de bons conseillers. 4- Le fait qu'Allah punisse les criminels par surprise rend la punition plus efficace en raison de la terreur extrême qui accompagne la surprise et qui est absente lorsque la punition s'abat petit à petit.

ثُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآءِىَ ٱلَّذِينَ
كُنتُمْ تُشَٰٓقُّونَ فِيهِمْ ۚ قَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ إِنَّ ٱلْخِزْىَ
ٱلْيَوْمَ وَٱلسُّوٓءَ عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ ٢٧ ٱلَّذِينَ تَتَوَفَّىٰهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ
ظَالِمِىٓ أَنفُسِهِمْ ۖ فَأَلْقَوُا۟ ٱلسَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِن سُوٓءٍۭ ۚ بَلَىٰٓ
إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌۢ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٢٨ فَٱدْخُلُوٓا۟ أَبْوَٰبَ جَهَنَّمَ
خَٰلِدِينَ فِيهَا ۖ فَلَبِئْسَ مَثْوَى ٱلْمُتَكَبِّرِينَ ٢٩ ۞ وَقِيلَ
لِلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟ مَاذَآ أَنزَلَ رَبُّكُمْ ۚ قَالُوا۟ خَيْرًا ۗ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا۟ فِى
هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۚ وَلَدَارُ ٱلْءَاخِرَةِ خَيْرٌ ۚ وَلَنِعْمَ دَارُ ٱلْمُتَّقِينَ
٣٠ جَنَّٰتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ ۖ
لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَآءُونَ ۚ كَذَٰلِكَ يَجْزِى ٱللَّهُ ٱلْمُتَّقِينَ ٣١
ٱلَّذِينَ تَتَوَفَّىٰهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ طَيِّبِينَ ۙ يَقُولُونَ سَلَٰمٌ عَلَيْكُمُ
ٱدْخُلُوا۟ ٱلْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٣٢ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن
تَأْتِيَهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ أَوْ يَأْتِىَ أَمْرُ رَبِّكَ ۚ كَذَٰلِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن
قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَٰكِن كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٣٣
فَأَصَابَهُمْ سَيِّـَٔاتُ مَا عَمِلُوا۟ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا۟ بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ٣٤

ثلاثة أرباع الحزب ٢٧

27 Ensuite, Allah les rabaissera et les humiliera en les châtiant. Il leur dira alors: Où sont les associés que vous adoriez avec Moi et pour lesquels vous combattiez Mes messagers et les croyants? Les savants transcendants diront en guise de réponse: L'opprobre et le châtiment seront le lot des mécréants.

28 Ce sont ceux dont les âmes seront saisies par l'Ange de la Mort et ses assistants alors qu'ils se rendent coupables d'injustice envers eux-mêmes en mécroyant en Allah. A ce moment-là, ils se soumettront à la mort et renieront leur mécréance et leur désobéissance passées, pensant que cette attitude leur sera bénéfique. Seulement, on leur dira: Vous mentez. Vous étiez auparavant des mécréants qui commettaient des actes de désobéissance et Allah sait le mieux ce que vous faisiez dans ce bas monde. Rien ne Lui en a échappé et Il vous rétribuera en conséquence.

29 On leur dira ensuite: Entrez, selon la gravité de vos agissements, par l'une des portes de l'enfer où vous demeurerez éternellement et quelle pire demeure que l'Enfer pour ceux qui ont dédaigné croire en Allah et L'adorer Seul.

30 Quant à ceux qui craignaient leur Seigneur en s'étant conformé à Ses commandements et en ayant délaissé Ses interdits, on leur dira: Qu'a révélé votre Seigneur à votre Prophète Muḥammad? Ils répondront: Allah lui a révélé un bien immense. Ceux qui auront excellé dans leur adoration d'Allah et auront été bienfaisant envers Ses créatures recevront dans le bas monde une belle récompense, dont une part est le soutien d'Allah et la subsistance étendue, or ce qui les attend dans l'au-delà est encore meilleur. Que sera belle la demeure de l'au-delà dans laquelle habiteront dans ceux qui craignent leur Seigneur !

31 En effet, ils demeureront dans des vergers où leur séjour sera éternel et sous les palais et les arbres de ces vergers couleront des rivières. Ils y trouveront tout ce qu'ils désirent comme nourritures, boissons et autres plaisirs et cette rétribution que recevront les pieux de la communauté de Muḥammad sera aussi du lot des pieux des communautés précédentes. 32 Ceux-là, l'Ange de la Mort et ses aides, saisiront leurs âmes pendant que leurs cœurs seront dans un état de pureté puisqu'ils n'auront jamais été maculés de mécréance. Les anges s'adresseront à eux en disant: Salâmun 'alaykum (paix sur vous), vous êtes sains de toute désobéissance capitale. Entrez au Paradis pour avoir eu la croyance appropriée et avoir accompli des œuvres appropriées dans le bas monde. 33 Ces polythéistes dénégateurs attendent-ils que l'Ange de la Mort et ses aides viennent saisir leurs âmes en les frappant par devant et par derrière, ou attendent-ils que l'ordre d'Allah de les anéantir dans le bas monde soit émis? Le comportement des polythéistes à la Mecque est le même que ceux qui les ont précédés dans le polythéisme. Sont-ils au courant qu'Allah les a détruits et qu'Il n'a pas été injuste en les détruisant mais que ce sont plutôt eux qui étaient injustes envers eux-mêmes en mécroyant et en exposant leurs propres personnes à la perdition?

34 La punition méritée pour leurs comportements s'est abattue sur eux et le châtiment qu'ils raillaient lorsqu'on le leur rappelait les entoura alors de toutes parts.

Quelques enseignements déduits de ces versets: **1-Le passage souligne le mérite des gens de science qui prononcent des paroles de vérité dans le bas monde et le Jour où les témoins se lèveront afin de témoigner. Il précise également que leurs paroles jouissent d'une grande crédibilité auprès d'Allah et auprès de Ses créatures 2- Les anges feront preuve de politesse à l'égard d'Allah, lorsqu'ils attribueront la connaissance des agissements des mécréants à Allah et non à eux-mêmes. Cela indiquera que leur connaissance de ces œuvres n'a été possible que grâce à Lui. 3- L'une des expressions de la générosité et de la magnanimité d'Allah est qu'Il accordera aux gens du Paradis tout ce qu'ils lui auront demandé. Il ira même jusqu'à leur accorder des délices auxquels ils n'auraient jamais pensé. 4- Les œuvres sont la cause première de l'entrée au Paradis et au salut de l'Enfer, mais elles devront en plus être validées par la miséricorde et la faveur qu'Allah réserve aux croyants, car ceux-ci n'entreront pas au Paradis par leurs propres moyens.**

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ لَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَا عَبَدۡنَا مِن دُونِهِۦ مِن
شَيۡءٖ نَّحۡنُ وَلَآ ءَابَآؤُنَا وَلَا حَرَّمۡنَا مِن دُونِهِۦ مِن شَيۡءٖۚ كَذَٰلِكَ
فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ فَهَلۡ عَلَى ٱلرُّسُلِ إِلَّا ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ
٣٥ وَلَقَدۡ بَعَثۡنَا فِي كُلِّ أُمَّةٖ رَّسُولًا أَنِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ
وَٱجۡتَنِبُواْ ٱلطَّٰغُوتَۖ فَمِنۡهُم مَّنۡ هَدَى ٱللَّهُ وَمِنۡهُم مَّنۡ
حَقَّتۡ عَلَيۡهِ ٱلضَّلَٰلَةُۚ فَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَٱنظُرُواْ كَيۡفَ
كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُكَذِّبِينَ ٣٦ إِن تَحۡرِصۡ عَلَىٰ هُدَىٰهُمۡ
فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي مَن يُضِلُّۖ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ٣٧
وَأَقۡسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهۡدَ أَيۡمَٰنِهِمۡ لَا يَبۡعَثُ ٱللَّهُ مَن يَمُوتُۚ بَلَىٰ
وَعۡدًا عَلَيۡهِ حَقّٗا وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ٣٨
لِيُبَيِّنَ لَهُمُ ٱلَّذِي يَخۡتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعۡلَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ
أَنَّهُمۡ كَانُواْ كَٰذِبِينَ ٣٩ إِنَّمَا قَوۡلُنَا لِشَيۡءٍ إِذَآ أَرَدۡنَٰهُ أَن نَّقُولَ
لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ٤٠ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ فِي ٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ مَا ظُلِمُواْ
لَنُبَوِّئَنَّهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٗۖ وَلَأَجۡرُ ٱلۡأٓخِرَةِ أَكۡبَرُۚ لَوۡ كَانُواْ
يَعۡلَمُونَ ٤١ ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمۡ يَتَوَكَّلُونَ ٤٢

(35) Ceux qui associent à Allah des divinités dans leurs adorations diront: Si Allah avait voulu qu'on L'adore Seul et qu'on ne Lui associe rien, Nous-mêmes ni nos ancêtres n'aurions alors adoré d'autres divinités que Lui et s'Il avait voulu que nous ne déclarions rien illicite, nous ne l'aurions pas fait. C'est cet argument invalide que les mécréants du passé ont avancé mais les messagers ne sont tenus que de transmettre avec clarté ce qu'on leur a ordonné de transmettre et ils l'ont effectivement transmis avec clarté. Les mécréants n'ont donc aucune excuse à avancer comme de prétexter le destin, après qu'Allah les ait dotés d'une volonté et d'un libre arbitre et après qu'Il leur ait envoyé des messagers.

(36) Nous avons envoyé à chaque peuple du passé un messager qui leur ordonnait d'adorer Allah Seul et de délaisser l'adoration des idoles, des démons et d'autres créatures. Allah facilita à certains de croire et de suivre les enseignements de Son messager tandis qu'Il ne facilita pas cela à d'autres à cause de leur mécréance et de leur désobéissance, les vouant ainsi à l'égarement. Parcourez donc la Terre afin que vous voyiez de vos yeux ce qu'il est advenu des dénégateurs après que ce soit abattu sur eux le châtiment destructeur.

(37) Ô Messager, Allah ne facilitera pas la guidée à ceux qu'Il a égarés, même si tu prêchais ces gens-là que tu espères ardemment guider et à qui tu consacres tous tes moyens, en y mettant toute la vigueur dont tu es capable. Ils ne trouveront personne d'autre qu'Allah pour éloigner d'eux le châtiment.

(38) Ces dénégateurs firent les serments les plus fermes, affirmant que la Ressuscitation n'est pas une réalité et dirent: Allah ne ressuscitera jamais les morts. Or ils ne détenaient aucun argument appuyant cette dénégation. Bien au contraire, Allah ressuscitera certainement chaque mort mais comme la plupart des gens ne connaissent pas cette vérité, ils la nient. (39) Allah les ressuscitera tous le Jour de la Résurrection afin de leur expliquer avec clarté le monothéisme, la Ressuscitation et la Prophétie au sujet desquels ils divergeaient, afin que les mécréants sachent qu'ils étaient dans le faux lorsqu'ils attribuaient des associés à Allah et niaient la Ressuscitation.

(40) Lorsque Nous voulons faire revivre les morts et les ressusciter, rien ne Nous en empêche. Nous ne faisons que dire « Kun (sois) » et ce que Nous voulons a alors irrémédiablement lieu.

(41) Ceux qui ont délaissé leurs demeures, leurs familles et leurs biens afin de migrer du pays de mécréance vers le pays de l'Islam en recherchant par cette migration à obtenir l'agrément d'Allah, après que les mécréants les aient persécutés, Nous les ferons établir dans un lieu du bas monde où ils acquerront la puissance et la récompense qu'ils obtiendront dans l'au-delà sera encore meilleure. Si ceux qui sont restés en retrait, refusant de migrer, connaissaient la récompense méritée par les migrants, ils ne seraient assurément pas restés en retrait.

(42) Ces migrants pour la cause d'Allah sont ceux qui ont eu la patience d'endurer la persécution des leurs et l'éloignement de leurs familles et de leur patrie et de surcroît sont patients dans leur obéissance à Allah et s'en remettent à Allah Seul dans toutes leurs affaires. Voilà les raisons pour lesquelles Allah leur accorda cette immense rétribution.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-L'être humain raisonnable tire des enseignements de ce qu'il est advenu des dénégateurs et de la manière dont ils ont été détruits, châtiés et anéantis. 2- La Ressuscitation et le retour à la vie ont pour raison profonde la suivante: c'est pour qu'Allah tranche au sujet de la Ressuscitation et d'autres réalités au sujet desquelles les gens divergent. 3- Les versets mettent en exergue le mérite d'être patient et de s'en remettre à Allah. Etre patient consiste à dompter son âme tandis que s'en remettre à Allah consiste à se détourner du faux dont sont adeptes les gens et à se faire l'adepte de la vérité. 4- Les migrants qui délaissent leurs demeures et leurs biens, endurent les persécutions et s'en remettent à leur Seigneur obtiennent comme rétribution une meilleure patrie, un rang élevé, une vie agréable, une subsistance bonne et étendue, le secours contre les ennemis et la suprématie.

وَمَآ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ إِلَّا رِجَالٗا نُّوحِيٓ إِلَيۡهِمۡۖ فَسۡـَٔلُوٓاْ أَهۡلَ
ٱلذِّكۡرِ إِن كُنتُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ ٤٣ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَٱلزُّبُرِۗ وَأَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ
ٱلذِّكۡرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيۡهِمۡ وَلَعَلَّهُمۡ يَتَفَكَّرُونَ ٤٤
أَفَأَمِنَ ٱلَّذِينَ مَكَرُواْ ٱلسَّيِّـَٔاتِ أَن يَخۡسِفَ ٱللَّهُ بِهِمُ ٱلۡأَرۡضَ
أَوۡ يَأۡتِيَهُمُ ٱلۡعَذَابُ مِنۡ حَيۡثُ لَا يَشۡعُرُونَ ٤٥ أَوۡ يَأۡخُذَهُمۡ
فِي تَقَلُّبِهِمۡ فَمَا هُم بِمُعۡجِزِينَ ٤٦ أَوۡ يَأۡخُذَهُمۡ عَلَىٰ تَخَوُّفٖ فَإِنَّ
رَبَّكُمۡ لَرَءُوفٞ رَّحِيمٌ ٤٧ أَوَلَمۡ يَرَوۡاْ إِلَىٰ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيۡءٖ
يَتَفَيَّؤُاْ ظِلَٰلُهُۥ عَنِ ٱلۡيَمِينِ وَٱلشَّمَآئِلِ سُجَّدٗا لِّلَّهِ وَهُمۡ دَٰخِرُونَ
٤٨ وَلِلَّهِ يَسۡجُدُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ مِن دَآبَّةٖ
وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَهُمۡ لَا يَسۡتَكۡبِرُونَ ٤٩ يَخَافُونَ رَبَّهُم مِّن فَوۡقِهِمۡ
وَيَفۡعَلُونَ مَا يُؤۡمَرُونَ۩ ٥٠ ۞ وَقَالَ ٱللَّهُ لَا تَتَّخِذُوٓاْ إِلَٰهَيۡنِ (سجدة)
ٱثۡنَيۡنِۖ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞ فَإِيَّٰيَ فَٱرۡهَبُونِ ٥١ وَلَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِ وَلَهُ ٱلدِّينُ وَاصِبًاۚ أَفَغَيۡرَ ٱللَّهِ تَتَّقُونَ ٥٢ وَمَا بِكُم مِّن
نِّعۡمَةٖ فَمِنَ ٱللَّهِۖ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فَإِلَيۡهِ تَجۡـَٔرُونَ ٥٣ ثُمَّ إِذَا
كَشَفَ ٱلضُّرَّ عَنكُمۡ إِذَا فَرِيقٞ مِّنكُم بِرَبِّهِمۡ يُشۡرِكُونَ ٥٤

(43) Ô Messager, Nous n'avons envoyé avant toi que des humains à qui Nous avons révélé des préceptes. Nous n'avons donc pas envoyé de messagers qui étaient des anges. Ceci est Notre habitude établie et si vous niez cela, demandez aux communautés ayant reçu les livres précédents de vous confirmer que les messagers étaient des humains et non des anges si vous en doutez.

(44) Nous avons envoyé ces messagers humains accompagnés de preuves manifestes et de livres révélés et Nous t'avons révélé, ô Messager, le Coran afin que tu expliques aux gens ce qui nécessite d'être expliqué. Peut-être qu'ils se serviront alors de leur faculté de réflexion et tireront des enseignements de ce que contient le Coran.

(45) Ceux qui ourdissent des stratagèmes afin de détourner les gens du chemin d'Allah croient-ils être à l'abri qu'Allah les engloutisse sous terre comme Il a auparavant englouti sous terre Qârûn ou que le châtiment s'abatte sur eux d'où ils ne s'attendent pas?

(46) Croient-ils être à l'abri d'être saisis par un châtiment lorsqu'ils voyagent et partent en quête de leur subsistance? Assurément non, ils ne pourront s'y soustraire.

(47) Croient-ils être à l'abri du châtiment d'Allah lorsqu'ils le redoutent? Certainement pas car Allah a le pouvoir de les châtier quel que soit leur état d'esprit. Votre Seigneur est plein de mansuétude et de miséricorde puisqu'Il ne se hâte pas de punir et donne une chance à Ses serviteurs de se repentir à Lui.

(48) Ces dénégateurs n'ont-ils pas scruté les créatures d'Allah afin que cela les amène à réfléchir à leur création? Les ombres des choses s'allongent tantôt à gauche tantôt à droite suivant le parcours du soleil le jour ou celui de la lune la nuit. Ces ombres sont soumises à leur Seigneur et se prosternent véritablement à Lui en toute humilité.

(49) C'est à Allah Seul que se prosternent tout ce qui se trouve dans les Cieux et tous les êtres vivants sur Terre. C'est à Lui aussi que se prosternent les anges qui ne dédaignent jamais L'adorer et Lui obéir.

(50) Tout en L'adorant continuellement, les anges craignent leur Seigneur, qui est au-dessus d'eux au sens propre (par Son Etre) et au sens figuré (par Sa domination), et accomplissent les actes d'obéissance qu'Il leur ordonne.

(51) Allah dit à tous Ses serviteurs: N'adorez pas deux divinités car il n'existe qu'un Seul Dieu méritant d'être adoré qui n'a pas d'associé et il n'y en a pas de second. Craignez-Moi donc et ne craignez personne d'autre que Moi. (52) C'est Lui qui créa les Cieux et la Terre, Lui Seul est leur possesseur et Lui Seul est leur gestionnaire. C'est à Lui que l'on doit obéir, se soumettre et vouer une adoration exclusive. Craindrez-vous donc quelqu'un d'autre qu'Allah? Non ! Craignez-Le plutôt Lui Seul.

(53) Ô gens, tout bienfait religieux ou terrestre provient d'Allah et de personne d'autre. Par ailleurs, quand une épreuve, une maladie ou la pauvreté vous frappent, c'est lui Seul que vous implorez afin de dissiper votre malheur. Ainsi, Celui qui accorde les bienfaits et fait disparaître le mal est Celui que Nous devons adorer Seul.

(54) Puis lorsqu'Allah vous exauce et dissipe votre malheur, certains d'entre vous se mettent à associer d'autres divinités à leur Seigneur en les adorant avec Lui. Quelle est donc cette bassesse dont ils font preuve.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Le criminel doit ressentir de la honte à l'idée que les bienfaits d'Allah descendent sur lui à tout moment tandis que simultanément, ses actes de désobéissance remontent vers son Seigneur. 2- Il convient que les coupables de mécréance, de dénégation et d'autres actes de désobéissance, craignent qu'Allah abatte sur eux un châtiment par surprise alors qu'ils ne s'y attendent pas. 3- Tous les bienfaits proviennent d'Allah, qu'ils soient matériels comme la subsistance et la santé, ou abstraits comme la sécurité et le prestige. 4- Dans les moments difficiles, l'être humain ne trouve aucun autre refuge qu'Allah pour dissiper son malheur. Il se met alors à L'implorer avec insistance, convaincu que personne d'autre que Lui n'a le pouvoir de lui venir en aide.

لِيَكۡفُرُواْ بِمَآ ءَاتَيۡنَٰهُمۡۚ فَتَمَتَّعُواْ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ٥٥ وَيَجۡعَلُونَ
لِمَا لَا يَعۡلَمُونَ نَصِيبٗا مِّمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡۗ تَٱللَّهِ لَتُسۡـَٔلُنَّ عَمَّا كُنتُمۡ
تَفۡتَرُونَ ٥٦ وَيَجۡعَلُونَ لِلَّهِ ٱلۡبَنَٰتِ سُبۡحَٰنَهُۥ وَلَهُم مَّا يَشۡتَهُونَ
٥٧ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِٱلۡأُنثَىٰ ظَلَّ وَجۡهُهُۥ مُسۡوَدّٗا وَهُوَ كَظِيمٞ ٥٨
يَتَوَٰرَىٰ مِنَ ٱلۡقَوۡمِ مِن سُوٓءِ مَا بُشِّرَ بِهِۦٓۚ أَيُمۡسِكُهُۥ عَلَىٰ هُونٍ
أَمۡ يَدُسُّهُۥ فِي ٱلتُّرَابِۗ أَلَا سَآءَ مَا يَحۡكُمُونَ ٥٩ لِلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ
بِٱلۡأٓخِرَةِ مَثَلُ ٱلسَّوۡءِۖ وَلِلَّهِ ٱلۡمَثَلُ ٱلۡأَعۡلَىٰۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ
٦٠ وَلَوۡ يُؤَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِظُلۡمِهِم مَّا تَرَكَ عَلَيۡهَا مِن دَآبَّةٖ
وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمۡ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗىۖ فَإِذَا جَآءَ أَجَلُهُمۡ لَا يَسۡتَـٔۡخِرُونَ
سَاعَةٗ وَلَا يَسۡتَقۡدِمُونَ ٦١ وَيَجۡعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكۡرَهُونَۚ وَتَصِفُ
أَلۡسِنَتُهُمُ ٱلۡكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ ٱلنَّارَ
وَأَنَّهُم مُّفۡرَطُونَ ٦٢ تَٱللَّهِ لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَآ إِلَىٰٓ أُمَمٖ مِّن قَبۡلِكَ
فَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمۡ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ ٱلۡيَوۡمَ وَلَهُمۡ
عَذَابٌ أَلِيمٞ ٦٣ وَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ
ٱلَّذِي ٱخۡتَلَفُواْ فِيهِ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٗ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٦٤

(55) Associer des divinités à Allah les a conduits à renier les bienfaits qu'Allah leur avait octroyés, parmi lesquels le fait d'éloigner le mal d'eux. C'est pourquoi on leur dira: Jouissez des bienfaits dont vous disposez jusqu'à ce que s'abatte sur vous le châtiment d'Allah dans le bas monde et dans l'au-delà.

(56) Les polythéistes concèdent à leurs idoles –qui ne sont que des objets inertes, inconscients, incapables d'être utiles ni de nuire– une part des richesses dont Nous leur avons fait don et avec laquelle ils se rapprochent d'elles. Ô polythéistes, par Allah vous serez questionnés le Jour de la Résurrection pour avoir prétendu que ces idoles sont des divinités et qu'une part de vos richesses leur est due.

(57) Les polythéistes attribuent à Allah des filles qu'ils identifient aux anges et disent donc ce fait qu'Allah procrée. Ils attribuent à Allah, qu'Il soit élevé et sanctifié, ce qu'ils détestent pour eux tandis qu'ils revendiquent la progéniture mâle qu'ils convoitent. Quel crime est pire que celui-là?

(58) Lorsque quelqu'un apprend à l'un de ces polythéistes que le nouveau-né qu'il attend est une fille, son visage s'assombrit tellement son aversion est grande et son cœur s'emplit de tristesse, puis voilà qu'il attribue à Allah ce qu'il n'accepte pas pour lui-même! (59) Il disparaît et s'éloigne de ses proches tellement la nouvelle est dure pour lui et il se retrouve face à un dilemme:

Va-t-il garder cette fille malgré la honte et l'humiliation ou va-t-il l'enterrer et la cacher sous terre? Qu'il est immonde le jugement des polythéistes consistant à attribuer à Allah ce qu'ils détestent pour eux-mêmes! (60) Aux mécréants reviennent les qualificatifs d'infériorité comme le besoin d'avoir une progéniture, l'ignorance et la mécréance, tandis qu'à Allah reviennent les qualificatifs louables et suprêmes comme la majesté, la perfection, l'autonomie et la science. Il est le Puissant dans Son Royaume où personne ne Lui tient tête et le Sage dans Sa création, Sa gestion et Sa Législation. (61) Si Allah punissait les gens pour leur injustice et leur mécréance, Il ne laisserait sur Terre aucun être humain ni aucun animal se déplacer à sa surface. Allah leur accorde plutôt un répit déterminé par Sa connaissance et lorsque le terme de ce répit échoit, leur punition ne sera ni reportée ni avancée, pas même d'une durée infime. (62) Ils attribuent à Allah une progéniture femelle qu'ils détestent s'attribuer à eux-mêmes et de plus, ils mentent lorsqu'ils prétendent qu'ils jouiront du rang suprême auprès d'Allah s'il est vrai qu'ils seront ressuscités, doutant par ces paroles de la réalité de la Ressuscitation. En vérité, ils auront comme rétribution le Feu de l'Enfer dans lequel ils seront abandonnés et d'où ils ne sortiront jamais. (63) Par Allah, Nous avons envoyé des messagers à des peuples dans le passé, ô Messager, et Satan a embelli à ces peuples leurs agissements immondes comme le polythéisme, la mécréance et les actes de désobéissance. Il sera leur prétendu secours le Jour de la Résurrection, qu'ils implorent donc son secours. Ils auront droit ce Jour-là à un châtiment douloureux. (64) Ô Messager, Nous ne t'avons révélé le Coran que pour que tu exposes avec clarté à tous les gens les réalités à propos desquelles ils divergeaient: le monothéisme, la Ressuscitation et les lois de la religion. Nous te l'avons également révélé afin qu'il soit une guidée et une miséricorde pour ceux qui croient en Allah, en Ses messagers et au contenu du Coran. Ce sont eux en effet qui tirent profit de la vérité.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les polythéistes ont de nombreux comportements qui trahissent leur ignorance. Ainsi, ils attribuent des filles à Allah tandis qu'ils s'attribuent des fils à eux-mêmes, ils ont de l'aversion pour les filles et lorsqu'ils apprennent qu'ils auront une fille, leurs visages s'assombrissent de tristesse, ils se soustraient alors aux regards et refusent de faire face à leurs proches par honte et humiliation. 2- L'une des habitudes d'Allah est d'accorder un répit aux mécréants et de ne pas s'empresser de les punir afin de leur laisser la chance d'avoir la foi et de se repentir. 3- La mission suprême du Prophète fut d'expliquer avec clarté le contenu du Coran et de trancher au sujet des réalités de la religion et de la Législation qui sont l'objet de divergence entre les croyants d'une part et d'autre part, les adeptes des autres religions et des passions.

وَٱللَّهُ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَآ ۚ إِنَّ فِى
ذَٰلِكَ لَءَايَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ٦٥ وَإِنَّ لَكُمْ فِى ٱلْأَنْعَٰمِ لَعِبْرَةً ۖ نُّسْقِيكُم
مِّمَّا فِى بُطُونِهِۦ مِنۢ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَآئِغًا لِّلشَّٰرِبِينَ
٦٦ وَمِن ثَمَرَٰتِ ٱلنَّخِيلِ وَٱلْأَعْنَٰبِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا
حَسَنًا ۗ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ٦٧ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى ٱلنَّحْلِ
أَنِ ٱتَّخِذِى مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ ٱلشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ٦٨ ثُمَّ
كُلِى مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ فَٱسْلُكِى سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۚ يَخْرُجُ مِنۢ بُطُونِهَا
شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَٰنُهُۥ فِيهِ شِفَآءٌ لِّلنَّاسِ ۗ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ٦٩ وَٱللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّىٰكُمْ ۚ وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰٓ
أَرْذَلِ ٱلْعُمُرِ لِكَىْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْـًٔا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ٧٠
وَٱللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِى ٱلرِّزْقِ ۚ فَمَا ٱلَّذِينَ فُضِّلُوا۟
بِرَآدِّى رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَٰنُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَآءٌ ۚ أَفَبِنِعْمَةِ
ٱللَّهِ يَجْحَدُونَ ٧١ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَٰجًا
وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ أَزْوَٰجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُم مِّنَ
ٱلطَّيِّبَٰتِ ۚ أَفَبِٱلْبَٰطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ ٱللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ٧٢

(65) Allah fit descendre du Ciel de la pluie par laquelle Il fit vivre la Terre d'où surgissent des végétaux après qu'elle eut été aride et stérile. La descente de pluie du Ciel puis l'apparition de végétaux à la surface de la Terre sont assurément des indices clairs du pouvoir d'Allah adressés à ceux qui écoutent les paroles d'Allah et les méditent.
(66) Ô gens, vous trouverez certainement des enseignements qui vous sont adressés dans les dromadaires, les bovins, les ovins et les caprins. Ainsi, Nous vous abreuvons avec le lait qui sort de leurs pis, lequel lait provient de leurs ventres dans lesquels se mélangent entrailles pleines de déjections et organes irrigués de sang… or malgré ces entrailles peu ragoûtantes, le lait qui en sort est pur et délicieux.
(67) Vous trouverez également des enseignements dans les fruits des palmiers et des vignes à partir desquels vous fabriquez une boisson enivrante qui embrume la raison, ce qui est une utilisation impropre de ces bienfaits. D'un autre côté, vous transformez ces fruits en une bonne subsistance comme lorsque vous en faites des dattes séchées, du raisin sec, du vinaigre et de la mélasse. Ces fruits et leurs utilisations sont des indices du pouvoir d'Allah et de Sa faculté à octroyer des bienfaits, adressés à des gens doués de raison puisque ce sont eux qui en déduisent des enseignements.
(68) Ô Messager, ton Seigneur a inspiré ce qui suit aux abeilles: Fabriquez des demeures dans les montagnes, dans les arbres et dans les toits des constructions humaines. (69) Ensuite, mangez de tous les fruits qui vous plaisent et suivez les parcours qu'Allah a mis à votre disposition. Des entrailles de ces abeilles sort un miel aux couleurs variées (blanc, jaune, etc...) dont les gens se servent pour soigner certaines maladies. Ce qui est inspiré aux abeilles et le miel qui sort de leurs entrailles sont des indices du pouvoir d'Allah et de la gestion des affaires de Ses créatures, adressées à des gens qui réfléchissent puisque ce sont eux qui en déduisent des enseignements.
(70) Allah vous a créés sans modèle préalable puis Il vous fait mourir lorsque la durée de vos vies s'écoule. Certains parmi vous vivent jusqu'à devenir séniles et perdent les connaissances qu'ils avaient auparavant. Allah est Omniscient puisque aucun des agissements de Ses serviteurs ne Lui échappe. Il est aussi Omnipotent car rien ne Lui est impossible. (71) Allah a favorisé certains d'entre vous par rapport à d'autres dans l'octroi de Sa subsistance. Il fit ainsi de certains des gens riches et d'autres des gens pauvres et fit de certains des chefs et d'autres des gens ordinaires. Ceux qu'Allah a favorisés ne sont pas disposés à céder une part de ce qu'Allah leur a accordé à leurs esclaves et à en faire leurs égaux. Pourquoi imputent-ils donc à Allah des associés parmi Ses serviteurs tandis qu'eux-mêmes refusent que leurs esclaves soient leurs associés et leurs égaux? Comment qualifier cette injustice et quelle ingratitude est plus grave que celle-là? (72) Ô gens, Allah a créé de votre espèce, des personnes du sexe opposé qui vous tiennent compagnie et vous a permis d'avoir une progéniture que vous concevez avec ces personnes du sexe opposé. En plus de cela, Il vous a fait don de bonnes nourritures comme la viande, les grains et les fruits. Malgré cela ils croient aux fausses divinités que sont les idoles, ils renient les innombrables bienfaits d'Allah et ils ne se montrent pas reconnaissants envers Lui en l'adoptant comme Seul Dieu.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Allah a fait don à Ses serviteurs des fruits des palmiers et des vignes pour qu'ils les consomment immédiatement frais ou qu'ils les transforment pour en faire de bonnes nourritures et de bonnes boissons qu'ils stockent. 2- Le fait qu'Allah ait créé cette petite créature nommée abeille et le miel qui sort de ses entrailles, délicieux et aux couleurs variées dépendant de la nature des plantes butinées, constitue une preuve de la sollicitude et de la mansuétude parfaite qu'Il a pour Ses serviteurs. Ce fait impose que personne ne soit ni aimé ni invoqué hormis Lui. 3- L'un des dons éminents qu'Allah a fait à Ses serviteurs est qu'Il leur donna des épouses qui leur tiennent compagnie et une progéniture qu'ils conçoivent avec ces épouses. Celles-ci étant pour eux synonyme de tranquillité, car elles se mettent à leur service et leur sont utile dans bien des situations.

وَيَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمۡلِكُ لَهُمۡ رِزۡقٗا مِّنَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِ شَيۡـٔٗا وَلَا يَسۡتَطِيعُونَ ٧٣ فَلَا تَضۡرِبُواْ لِلَّهِ ٱلۡأَمۡثَالَۚ
إِنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ وَأَنتُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ ٧٤ ۞ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا عَبۡدٗا الحزب ٢٨
مَّمۡلُوكٗا لَّا يَقۡدِرُ عَلَىٰ شَيۡءٖ وَمَن رَّزَقۡنَٰهُ مِنَّا رِزۡقًا حَسَنٗا
فَهُوَ يُنفِقُ مِنۡهُ سِرّٗا وَجَهۡرًاۖ هَلۡ يَسۡتَوُۥنَۚ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِۚ
بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٧٥ وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا رَّجُلَيۡنِ
أَحَدُهُمَآ أَبۡكَمُ لَا يَقۡدِرُ عَلَىٰ شَيۡءٖ وَهُوَ كَلٌّ عَلَىٰ مَوۡلَىٰهُ
أَيۡنَمَا يُوَجِّههُّ لَا يَأۡتِ بِخَيۡرٍ هَلۡ يَسۡتَوِي هُوَ وَمَن يَأۡمُرُ
بِٱلۡعَدۡلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٧٦ وَلِلَّهِ غَيۡبُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَمَآ أَمۡرُ ٱلسَّاعَةِ إِلَّا كَلَمۡحِ
ٱلۡبَصَرِ أَوۡ هُوَ أَقۡرَبُۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٧٧
وَٱللَّهُ أَخۡرَجَكُم مِّنۢ بُطُونِ أُمَّهَٰتِكُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ شَيۡـٔٗا
وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمۡعَ وَٱلۡأَبۡصَٰرَ وَٱلۡأَفۡـِٔدَةَ لَعَلَّكُمۡ
تَشۡكُرُونَ ٧٨ أَلَمۡ يَرَوۡاْ إِلَى ٱلطَّيۡرِ مُسَخَّرَٰتٖ فِي جَوِّ ٱلسَّمَآءِ
مَا يُمۡسِكُهُنَّ إِلَّا ٱللَّهُۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٧٩

(73) Ces polythéistes adorent au lieu d'Allah des idoles qui n'ont pas le pouvoir de leur faire don d'une subsistance venant des Cieux ou de la Terre. Il est évident qu'ils ne peuvent pas avoir ce pouvoir puisque ce sont des corps inertes qui ne sont pas vivant et qui ne détiennent aucune connaissance.
(74) Ô gens, ne donnez pas à Allah des égaux parmi ces idoles qui n'ont ni le pouvoir d'être utiles, ni le pouvoir d'être nuisibles. En effet, Allah n'a pas d'égaux méritant de Lui être associés dans l'adoration. Il connaît le mieux les attributs de la majesté et de la perfection que sont les Siens, tandis que vous n'en connaissez rien, ce qui vous amène à lui associer des idoles et à prétendre que celles-ci Lui sont égales.
(75) Allah énonce la parabole suivante à l'adresse des polythéistes: Que disent-ils d'un esclave, propriété d'un autre homme, incapable de prendre la moindre décision et ne possédant rien à dépenser, et d'un homme libre à qui Nous avons donné des richesses licites dont il dispose à sa guise, en dépensant ce qu'il veut publiquement et secrètement? Ces deux hommes ne sont certainement pas égaux. Comment affirmez-vous donc qu'Allah, le Propriétaire et Celui qui dispose de Sa propriété comme bon Lui semble, est l'égal de vos idoles impuissantes? Louange à Allah, Celui qui mérite qu'on Le loue ! La plupart des polythéistes ne savent pas que l'attribut de la Divinité est l'apanage d'Allah Seul et que Lui Seul mérite d'être adoré.
(76) Allah énonce une seconde parabole à l'attention des polythéistes: Que disent-ils des deux hommes suivants? Le premier est muet, sourd, incapable de comprendre en raison de ces deux handicaps et ne peut être utile, ni à lui-même ni à autrui. Cet homme est une lourde charge pour celui qui subvient à ses besoins et gère ses affaires puisque quand son tuteur s'en remet à lui pour accomplir quelque chose, il n'apporte rien de bon ni ne remplit sa mission. Le second a une ouïe saine et une bonne élocution, ce qui fait de lui quelqu'un d'utile à lui-même et à autrui. Il ordonne ainsi aux gens d'être justes et lui-même est droit, empruntant de ce fait une voie claire ne comportant ni ambigüité ni tortuosité. Ces deux hommes sont-ils égaux? Ô polythéistes, comment pouvez-vous mettre sur un même pied d'égalité, Allah, Celui qui détient les attributs de la majesté et de la perfection, et vos idoles, sourdes et muettes, incapable d'être d'une quelconque utilité ou d'une quelconque nuisance?
(77) Allah Seul est au fait de ce qui est invisible dans les Cieux et sur Terre. Il détient donc une connaissance exclusive à ce sujet. La survenance de la Résurrection, qui est l'une des connaissances relevant de l'Invisible qu'Il est le Seul à détenir, sera lorsque Nous en déciderons aussi rapide qu'un clignement d'œil ou même plus rapide. Allah a pouvoir sur toute chose et rien ne Lui est impossible: lorsqu'Il veut quelque chose, Il lui dit « Kun (sois) » et il est aussitôt. (78) Ô gens, Allah vous a fait sortir des ventres de vos mères au terme de leur grossesse sous l'apparence de nourrissons ne détenant aucun savoir et Il vous a fait comme dons l'ouïe afin que puissiez entendre, la vue afin que vous puissiez voir et le cœur afin que vous puissiez raisonner. Peut-être qu'en ayant connaissance de ces dons Lui en serez-vous reconnaissants. (79) Les polythéistes n'ont-ils pas regardé les oiseaux à qui ont été octroyés les ailes nécessaires pour voler? Allah ne les a-t-Il pas pourvus d'ailes et fait en sorte que l'air dans lequel ils se déplacent soit fluide? Allah leur a aussi inspiré d'ouvrir et de fermer leurs ailes et personne d'autre qu'Allah, l'Omnipotent, ne les retient de tomber. Cette disposition à voler et le fait qu'Allah retienne les oiseaux afin qu'ils ne tombent pas sont certes des indices adressés à des gens qui croient en Allah puisque ce sont eux qui se servent à leur avantage des indices et des enseignements.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Allah a réparti, de par son extrême sagesse, les richesses entre les gens. Il a fait de certains des gens riches, d'autres des gens pauvres et d'autres encore des gens ne disposant que de ce qui leur est nécessaire afin que tous se complètent, cohabitent et se rendent mutuellement service. 2- Les deux paraboles démontrent l'égarement des polythéistes et la fausseté de l'adoration des idoles, car un dieu adoré doit nécessairement être un propriétaire capable de disposer de ce qu'il possède, être utile à ceux qui l'adorent et ordonner le bien et la justice. 3- L'un des bienfaits d'Allah et l'une des expressions de Son pouvoir est qu'Il a fait sortir les gens des ventres de leurs mères démunis de tout savoir puis Il leur a fait don de sens qui vont leur permettre d'apprendre: l'ouïe, la vue et le cœur, grâce auxquels ils accèdent à la connaissance et perçoivent ce qui les entoure.

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنۢ بُيُوتِكُمۡ سَكَنٗا وَجَعَلَ لَكُم مِّن جُلُودِ
ٱلۡأَنۡعَٰمِ بُيُوتٗا تَسۡتَخِفُّونَهَا يَوۡمَ ظَعۡنِكُمۡ وَيَوۡمَ إِقَامَتِكُمۡ
وَمِنۡ أَصۡوَافِهَا وَأَوۡبَارِهَا وَأَشۡعَارِهَآ أَثَٰثٗا وَمَتَٰعًا إِلَىٰ حِينٖ
٨٠ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَٰلٗا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ
ٱلۡجِبَالِ أَكۡنَٰنٗا وَجَعَلَ لَكُمۡ سَرَٰبِيلَ تَقِيكُمُ
ٱلۡحَرَّ وَسَرَٰبِيلَ تَقِيكُم بَأۡسَكُمۡۚ كَذَٰلِكَ يُتِمُّ نِعۡمَتَهُۥ
عَلَيۡكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تُسۡلِمُونَ ٨١ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّمَا عَلَيۡكَ
ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ٨٢ يَعۡرِفُونَ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا
وَأَكۡثَرُهُمُ ٱلۡكَٰفِرُونَ ٨٣ وَيَوۡمَ نَبۡعَثُ مِن كُلِّ أُمَّةٖ
شَهِيدٗا ثُمَّ لَا يُؤۡذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَلَا هُمۡ يُسۡتَعۡتَبُونَ
٨٤ وَإِذَا رَءَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ ٱلۡعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنۡهُمۡ وَلَا هُمۡ
يُنظَرُونَ ٨٥ وَإِذَا رَءَا ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ شُرَكَآءَهُمۡ قَالُواْ
رَبَّنَا هَٰٓؤُلَآءِ شُرَكَآؤُنَا ٱلَّذِينَ كُنَّا نَدۡعُواْ مِن دُونِكَۖ
فَأَلۡقَوۡاْ إِلَيۡهِمُ ٱلۡقَوۡلَ إِنَّكُمۡ لَكَٰذِبُونَ ٨٦ وَأَلۡقَوۡاْ إِلَى
ٱللَّهِ يَوۡمَئِذٍ ٱلسَّلَمَۖ وَضَلَّ عَنۡهُم مَّا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ٨٧

(80) Des maisons que vous construisez en pierre et avec d'autres matériaux, Allah a fait des lieux où vous vous plaisez et vous sentez en sécurité. Il vous a aussi fourni des peaux de dromadaire, de vache et de mouton afin que vous en fabriquiez des tentes et des chapiteaux, ressemblant aux maisons des sédentaires, qu'il vous est facile de transporter lorsque vous déménagez et que vous dressez aisément lorsque vous vous installez. De même, Il mit à votre disposition la laine des moutons, le duvet des dromadaires et les poils des chèvres avec lesquels vous confectionnez des effets pour vos maisons, des vêtements et des couvertures dont vous vous servez pour un certain temps.

(81) Allah mit à votre disposition les ombres des arbres et des édifices afin que vous vous abritiez de la chaleur et Il a creusé des grottes et des cavernes dans les montagnes où vous cherchez refuge contre le froid, la chaleur et les attaques des ennemis. Il a fait en sorte que vous fabriquiez des tuniques et des vêtements en coton et avec d'autres matières afin de vous protéger de la chaleur et du froid et que vous fabriquiez des armures qui vous protègent contre les coups que vous vous assenez en temps de guerre, empêchant ainsi les armes de transpercer vos corps. De la même façon qu'Allah vous a accordé ces bienfaits, Il les parachève pour que, peut-être, vous vous soumettiez à Lui Seul et ne Lui associiez aucune divinité.

(82) S'ils rejettent la foi et refusent d'accorder du crédit à ce que tu apportes, sache ô Messager que tu n'es tenu que de transmettre ce qui t'a été ordonné de transmettre. Tu n'es donc pas chargé de les guider. (83) Les polythéistes sont conscients des bienfaits dont Allah les comble et l'un de ces bienfaits est qu'Il leur a envoyé un Prophète. Seulement, ils renient l'ensemble de ces bienfaits, ne se montrent pas reconnaissants et démentent Ses messagers. Cela est vrai pour la plupart d'entre eux.

(84) Ô Messager, rappelle-toi du Jour où Allah ressuscitera de chaque peuple le messager qui lui a été envoyé afin d'attester de la foi de leurs croyants et de la mécréance de leurs mécréants. Ensuite, il ne sera pas permis aux mécréants de justifier leur mécréance et ils ne retourneront pas dans le bas monde afin d'œuvrer de manière à obtenir l'agrément de leur Seigneur. En effet, l'au-delà est une demeure de reddition de comptes et non une demeure où l'on œuvre. (85) Ce Jour-là, les polythéistes injustes verront de leurs yeux le châtiment qui leur est préparé et qu'on ne reportera pas le moment où ils le subiront. Ils leur sera plutôt instantanément infligé et pour l'éternité.

(86) Lorsque les polythéistes verront dans l'au-delà leurs divinités qu'ils adoraient au lieu d'Allah, ils diront: Ô notre Seigneur, ce sont les associés que nous adorions à Ta place. Ils prononceront ces paroles afin de faire porter leurs péchés à leurs divinités, mais Allah ferra parler les divinités en question qui leur répondront: Ô polythéistes, vous mentiez lorsque vous adoriez des associés à Allah, car Allah n'a pas d'associé digne d'être adoré.

(87) Les polythéistes se résigneront alors et se soumettront à Allah Seul et leur invention, à savoir que leurs idoles intercèderont en leur faveur auprès d'Allah, partira en fumée.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les versets indiquent qu'il est permis de tirer profit de la laine, du duvet et des poils des animaux d'élevage et de s'en servir pour la confection de tentes et d'effets pour les maisons. 2- L'abondance des bienfaits est l'une des raisons qui amènent les serviteurs à être plus reconnaissants et à faire l'éloge d'Allah. 3- Le témoin qui atteste de la foi ou de la mécréance de chaque communauté est le plus pur et le plus équitable des témoins. Ce sont les messagers qui lorsqu'ils auront témoignés, scelleront définitivement le sort des mécréants. 4- Allah dit: « ainsi que des vêtements [cuirasses, armures] qui vous protègent de votre propre violence ». Ces paroles démontrent que les serviteurs doivent préparer des équipements pour le jihâd afin de combattre les ennemis dans les meilleures conditions.

ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ زِدۡنَٰهُمۡ عَذَابٗا
فَوۡقَ ٱلۡعَذَابِ بِمَا كَانُواْ يُفۡسِدُونَ ٨٨ وَيَوۡمَ نَبۡعَثُ فِي
كُلِّ أُمَّةٖ شَهِيدًا عَلَيۡهِم مِّنۡ أَنفُسِهِمۡۖ وَجِئۡنَا بِكَ
شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰٓؤُلَآءِۚ وَنَزَّلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ تِبۡيَٰنٗا لِّكُلِّ
نصف الحزب ٢٨ شَيۡءٖ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٗ وَبُشۡرَىٰ لِلۡمُسۡلِمِينَ ٨٩ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ
يَأۡمُرُ بِٱلۡعَدۡلِ وَٱلۡإِحۡسَٰنِ وَإِيتَآيِٕ ذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَيَنۡهَىٰ عَنِ
ٱلۡفَحۡشَآءِ وَٱلۡمُنكَرِ وَٱلۡبَغۡيِۚ يَعِظُكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ
٩٠ وَأَوۡفُواْ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ إِذَا عَٰهَدتُّمۡ وَلَا تَنقُضُواْ ٱلۡأَيۡمَٰنَ
بَعۡدَ تَوۡكِيدِهَا وَقَدۡ جَعَلۡتُمُ ٱللَّهَ عَلَيۡكُمۡ كَفِيلًاۚ إِنَّ
ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا تَفۡعَلُونَ ٩١ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّتِي نَقَضَتۡ
غَزۡلَهَا مِنۢ بَعۡدِ قُوَّةٍ أَنكَٰثٗا تَتَّخِذُونَ أَيۡمَٰنَكُمۡ دَخَلَۢا
بَيۡنَكُمۡ أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرۡبَىٰ مِنۡ أُمَّةٍۚ إِنَّمَا يَبۡلُوكُمُ ٱللَّهُ
بِهِۦۚ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ مَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ
٩٢ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمۡ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ وَلَٰكِن يُضِلُّ مَن
يَشَآءُ وَيَهۡدِي مَن يَشَآءُۚ وَلَتُسۡـَٔلُنَّ عَمَّا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٩٣

(88) En plus du châtiment mérité pour leur mécréance, Nous ferons subir d'autres supplices à ceux qui ont mécru en Allah et ont détourné autrui de Son chemin puisqu'ils étaient eux-mêmes corrompus et corrupteurs.
(89) Ô Messager, rappelle-toi lorsque Nous ressusciterons de chaque peuple un messager issu de lui, qui parle sa langue et attestera de sa foi ou de sa mécréance et que Nous te convoquerons alors comme témoin pour attester de la foi ou de la mécréance de tous les peuples. Nous t'avons révélé le Coran afin d'exposer clairement tout ce qui nécessite d'être exposé: le licite, l'illicite, la récompense, la punition, etc… Nous l'avons révélé en guise de guidée vers la vérité pour les gens, de miséricorde pour ceux qui y croient et mettent en pratique ses enseignements et d'annonce des délices éternels qui attendent les croyants dans l'au-delà.
(90) Allah ordonne à Ses serviteurs la justice, qui consiste à s'acquitter des droits d'Allah et des droits des serviteurs et à ne pas favoriser quelqu'un lorsque l'on juge, si ce n'est avec raison. Il ordonne la bienfaisance, qui consiste à accomplir de bon cœur une bonne œuvre non obligatoire, comme faire l'aumône et pardonner à un offenseur. Il ordonne également de mettre à la disposition de ses proches tout ce dont ils ont besoin. D'autre part, Il défend tout ce qui est hideux comme paroles, à l'image des obscénités par exemple, et comme agissements, à l'image de la fornication. Il défend ce que la religion réprouve, c'est-à-dire tout péché, et interdit également l'injustice et l'arrogance. Allah vous explique ce qu'Il vous a ordonné et défendu dans ce verset en guise d'exhortation, allez-vous en déduire des enseignements?
(91) Remplissez chaque engagement pris avec Allah ou avec les gens et ne commettez pas de parjure quand vous faites un serment solennellement appuyé par le nom d'Allah et que vous avez pris Allah à témoin de votre intention d'y rester fidèle. Allah sait ce que vous faites: rien de vos agissements ne Lui échappe et Il vous rétribuera en fonction de ceux-ci.
(92) Ne soyez pas des faibles d'esprit et des gens frivoles en rompant vos engagements. Vous seriez alors tels une femme idiote qui est incohérente dans son tissage: après l'avoir correctement terminé, elle le défait et revient à son point de départ. Elle se sera alors fatiguée à tisser et à défaire sans parvenir à un résultat. Par ailleurs, vous vous servez de vos serments comme ruses les uns contre les autres en ayant comme finalité que votre communauté soit plus nombreuse et plus forte que les communautés ennemies. Seulement, ce n'est que pour vous éprouver qu'Allah vous a imposé de remplir vos engagements: Allez-vous les remplir ou les rompre? Le Jour de la Résurrection, Allah tranchera certainement au sujet de ce que vous divergiez dans le bas monde et désignera qui est adepte du vrai ou du faux et qui est véridique ou menteur.
(93) Si Allah l'avait voulu, Il aurait fait de vous une seule communauté unanimement adepte du vrai, mais Allah égare qui Il veut par Sa justice en le détournant de la vérité et en ne lui faisant pas remplir ses engagements tandis qu'Il facilite cela par Sa grâce à qui Il veut et le Jour de la Résurrection, vous serez questionné au sujet de vos agissements dans le bas monde.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Le châtiment des mécréants qui détournent les gens du chemin d'Allah sera double puisqu'ils se rendent coupable de corruption dans le bas monde par leur mécréance et leur désobéissance. 2- La Terre n'est pas dépourvue de gens de bien et de science. Ce sont les guides de la foi, successeurs des prophètes, savants et garants des lois des prophètes. 3- Les versets délimitent les principes sur lesquels la société musulmane s'appuie sur le plan personnel et collectif et qui doivent être mis en application par l'individu, le groupe et l'état. 4- Il est défendu d'accepter un pot de vin et ou un dédommagement matériel en contrepartie d'une rupture d'engagement.

وَلَا تَتَّخِذُوٓاْ أَيۡمَٰنَكُمۡ دَخَلَۢا بَيۡنَكُمۡ فَتَزِلَّ قَدَمُۢ بَعۡدَ
ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُواْ ٱلسُّوٓءَ بِمَا صَدَدتُّمۡ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَكُمۡ
عَذَابٌ عَظِيمٞ ٩٤ وَلَا تَشۡتَرُواْ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ ثَمَنٗا قَلِيلًاۚ إِنَّمَا
عِندَ ٱللَّهِ هُوَ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ٩٥ مَا عِندَكُمۡ
يَنفَدُ وَمَا عِندَ ٱللَّهِ بَاقٖۗ وَلَنَجۡزِيَنَّ ٱلَّذِينَ صَبَرُوٓاْ أَجۡرَهُم
بِأَحۡسَنِ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٩٦ مَنۡ عَمِلَ صَٰلِحٗا
مِّن ذَكَرٍ أَوۡ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤۡمِنٞ فَلَنُحۡيِيَنَّهُۥ حَيَوٰةٗ طَيِّبَةٗۖ
وَلَنَجۡزِيَنَّهُمۡ أَجۡرَهُم بِأَحۡسَنِ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٩٧
فَإِذَا قَرَأۡتَ ٱلۡقُرۡءَانَ فَٱسۡتَعِذۡ بِٱللَّهِ مِنَ ٱلشَّيۡطَٰنِ ٱلرَّجِيمِ
٩٨ إِنَّهُۥ لَيۡسَ لَهُۥ سُلۡطَٰنٌ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمۡ
يَتَوَكَّلُونَ ٩٩ إِنَّمَا سُلۡطَٰنُهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَوَلَّوۡنَهُۥ وَٱلَّذِينَ
هُم بِهِۦ مُشۡرِكُونَ ١٠٠ وَإِذَا بَدَّلۡنَآ ءَايَةٗ مَّكَانَ ءَايَةٖ
وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوٓاْ إِنَّمَآ أَنتَ مُفۡتَرِۭۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ
لَا يَعۡلَمُونَ ١٠١ قُلۡ نَزَّلَهُۥ رُوحُ ٱلۡقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِٱلۡحَقِّ
لِيُثَبِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهُدٗى وَبُشۡرَىٰ لِلۡمُسۡلِمِينَ ١٠٢

94 **Ne vous servez pas de vos engagements comme ruses les uns contre les autres, vous soumettant par ce comportement à vos passions qui vous dictent de rompre ou de tenir vos engagements selon l'humeur du moment. Si vous agissez ainsi, sachez que vos pieds glisseront du droit chemin après qu'ils y aient été fermement engagés et que vous goûterez au châtiment pour vous être ainsi égarés et avoir égaré autrui. Vous aurez même droit à un châtiment dédoublé.**

95 **N'échangez pas la fidélité à l'engagement pris avec Allah contre une contrepartie méprisable. Le secours d'Allah dans le bas monde, le butin que vous prendrez ainsi que les délices éternels dans l'au-delà sont meilleurs pour vous, que ce que vous obtenez en échange de la rupture de votre engagement si vous saviez.**

96 **Ô gens, toutes les richesses ainsi que tous les plaisirs et les délices que vous détenez prendront fin même s'ils sont immenses tandis que la rétribution d'Allah est inépuisable. Comment pouvez-vous donc préférer ce qui est éphémère à ce qui est éternel? Nous rétribuerons certainement ceux qui auront patiemment tenu leurs engagements et ne les auront pas rompus en leur attribuant pour récompense celle de leurs meilleures œuvres. Ainsi, Nous multiplierons chaque bonne œuvre accomplie par dix, par sept cent et même plus.**

97 **Tout être humain, homme ou femme, ayant accompli une bonne œuvre conforme à la religion tout en étant croyant, Nous lui ferons vivre une vie agréable ici-bas en le rendant satisfait du décret d'Allah, en lui inspirant le contentement et en lui facilitant d'accomplir des actes d'obéissance. Puis dans l'au-delà, Nous les rétribuerons en leur attribuant pour récompense celle de leurs meilleures œuvres accomplies dans le bas monde.**

98 **Ô croyant, lorsque tu veux réciter le Coran, demande d'abord à Allah de te protéger des insufflations de Satan, le banni de la miséricorde d'Allah.**

99 **Satan n'a pas d'emprise sur ceux qui croient en Allah et qui s'en remettent à leur Seigneur dans toutes leurs affaires.**

100 **Ses insufflations n'ont d'emprise que sur ceux qui le prennent pour allié et se soumettent à sa tentation, l'associant de ce fait à Allah puisque cette soumission revient à l'adorer avec Allah.**

101 **Lorsque Nous abrogeons le jugement contenu dans un verset du Coran par un autre verset, sachant qu'Allah sait le mieux ce qu'Il abroge dans le Coran et ce qu'Il en garde, les mécréants disent: Ô Muḥammad, tu n'es qu'un menteur qui invente des choses sur Allah. Seulement, la plupart d'entre eux ne savent pas que l'abrogation a une raison divine suprême.**

102 **Ô Messager, dis-leur: C'est Gabriel qui est descendu avec ce Coran provenant d'Allah et contenant une vérité infaillible exempte de modification et d'altération. Ceci, afin de raffermir la foi de ceux qui croient en Allah à chaque fois qu'un verset est révélé et qu'un autre est abrogé, et afin que ce Livre soit pour eux un guide vers la vérité et une annonce de la récompense généreuse qui attend les croyants.**

Quelques enseignements déduits de ces versets: **1-La bonne œuvre et la foi associées, rendent la vie de l'être humain agréable. 2- Pour se prémunir contre le mal de Satan, il convient de chercher refuge auprès d'Allah et d'implorer Sa protection contre lui. 3- Il incombe aux croyants de faire du Coran leur guide. Ils doivent ainsi s'éduquer à l'aide des connaissances qu'il contient, adopter les vertus qu'il promeut et s'éclairer avec sa lumière. C'est de cette manière seulement que leurs vies terrestre et spirituelle s'amélioreront.**
4- L'abrogation de certains jugements du Coran à l'époque de sa révélation est un fait établi et justifié par l'évolution des intérêts, des évènements et de la condition humaine.

وَلَقَدۡ نَعۡلَمُ أَنَّهُمۡ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُۥ بَشَرٞۗ لِّسَانُ
ٱلَّذِي يُلۡحِدُونَ إِلَيۡهِ أَعۡجَمِيّٞ وَهَٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيّٞ مُّبِينٌ
١٠٣ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ لَا يَهۡدِيهِمُ ٱللَّهُ
وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٠٤ إِنَّمَا يَفۡتَرِي ٱلۡكَذِبَ ٱلَّذِينَ
لَا يُؤۡمِنُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡكَٰذِبُونَ ١٠٥
مَن كَفَرَ بِٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ إِيمَٰنِهِۦٓ إِلَّا مَنۡ أُكۡرِهَ وَقَلۡبُهُۥ
مُطۡمَئِنُّۢ بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَٰكِن مَّن شَرَحَ بِٱلۡكُفۡرِ
صَدۡرٗا فَعَلَيۡهِمۡ غَضَبٞ مِّنَ ٱللَّهِ وَلَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٞ
١٠٦ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ ٱسۡتَحَبُّواْ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا عَلَى
ٱلۡأٓخِرَةِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡكَٰفِرِينَ
١٠٧ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ وَسَمۡعِهِمۡ
وَأَبۡصَٰرِهِمۡۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡغَٰفِلُونَ ١٠٨ لَا جَرَمَ
أَنَّهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ١٠٩ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ
لِلَّذِينَ هَاجَرُواْ مِنۢ بَعۡدِ مَا فُتِنُواْ ثُمَّ جَٰهَدُواْ
وَصَبَرُوٓاْ إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ بَعۡدِهَا لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ١١٠

(103) Nous savons que les polythéistes disent: C'est un être humain qui inculque le Coran à Muhammad. Or ils mentent en prétendant cela car la langue parlée par celui dont ils prétendent qu'il lui inculque le Coran est étrangère à l'Arabie tandis que ce Coran a été révélé dans une langue arabe claire et extrêmement éloquente. Comment le Prophète aurait-il pu recevoir le Coran d'un homme qui parle une langue étrangère?

(104) Allah ne facilite pas la guidée à ceux qui ne croient pas que Ses versets proviennent de Lui tant qu'ils persistent dans cette posture et ils subiront un châtiment douloureux en raison de leur mécréance en Allah et du démenti de Ses versets.

(105) Muhammad n'a pas attribué mensongèrement à Allah ce qui lui a été révélé. Ce sont plutôt ceux qui ne croient pas aux versets d'Allah qui inventent des mensonges car ils ne redoutent aucun châtiment ni n'espèrent pas de récompense. Ce sont ces mécréants qui sont des menteurs puisque le mensonge est une de leurs habitudes dont ils ne peuvent se passer.

(106) Celui qui mécroit en Allah après avoir eu la foi – excepté celui qui prononce des paroles de mécréance sous la contrainte mais dont le cœur est sereinement attaché à la foi et empli de certitude– ouvre délibérément son cœur à la mécréance qu'il choisit au détriment de la foi et s'y soumet avec des paroles, est un apostat. Les apostats subiront la colère et un châtiment terrible.

(107) Leur apostasie s'explique par le fait qu'ils préfèrent les décombres du bas monde remportés comme récompense pour leur mécréance, à l'au-delà. Allah ne facilite pas aux mécréants d'adhérer à la foi et les abandonne plutôt à leur propre sort.

(108) Ceux qui apostasient après avoir eu la foi, Allah a scellé leurs cœurs les rendant insensibles aux exhortations, leurs ouïes les rendant sourdes à ce qui leur est bénéfique et leurs vues les rendant aveugles face aux signes menant à la foi. Ces gens sont inattentifs aux causes du bonheur et du malheur et inconscients du châtiment qu'Allah leur réserve.

(109) En vérité, ce seront les perdants le Jour de la Résurrection car leur mécréance qui aura succédé à leur foi leur aura fait perdre leurs âmes et s'ils étaient restés fidèles à leur foi, ils seraient entrés au Paradis.

(110) Ô Messager, sache aussi que ton Seigneur est Pardonneur et Miséricordieux avec les croyants affaiblis qui ont migré de la Mecque vers Médine après que les polythéistes les aient persécutés et les aient éprouvés dans leur religion à un point tel qu'ils durent prononcer des paroles de mécréance alors que leurs cœurs étaient restés sereinement attachés à la foi. Ils ont ensuite lutté pour la cause d'Allah, afin que Sa parole soit la plus haute et celle des mécréants soit la plus basse, et ont enduré avec patience les peines de cette lutte. Après le trouble qu'ils ont vécu et la persécution qu'ils ont subie et qui leur a fait prononcer des paroles de mécréance, ton Seigneur leur pardonnera et sera miséricordieux avec eux car ils n'ont prononcé ces paroles que sous l'effet de la contrainte.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il est permis de prononcer des paroles de mécréance si on y est contraint, à condition que le cœur reste sereinement attaché à la foi. 2- Les apostats se sont attirés la colère et le châtiment d'Allah car ils ont préféré la vie du bas monde à celle de l'au-delà et ont été privés de la guidée d'Allah. De plus, Allah a scellé leurs cœurs, leurs ouïes et leurs vues et en a fait des gens inconscients du châtiment qui les attend le Jour de la Résurrection.
3- Allah décréta Son pardon et Sa miséricorde en faveur de ceux qui ont cru, qui ont migré après avoir vécu des troubles et ont lutté patiemment pour Sa cause.

ثلاثة أرباع الحزب ٢٨

۞ يَوۡمَ تَأۡتِي كُلُّ نَفۡسٖ تُجَٰدِلُ عَن نَّفۡسِهَا وَتُوَفَّىٰ كُلُّ
نَفۡسٖ مَّا عَمِلَتۡ وَهُمۡ لَا يُظۡلَمُونَ ١١١ وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا
قَرۡيَةٗ كَانَتۡ ءَامِنَةٗ مُّطۡمَئِنَّةٗ يَأۡتِيهَا رِزۡقُهَا رَغَدٗا مِّن
كُلِّ مَكَانٖ فَكَفَرَتۡ بِأَنۡعُمِ ٱللَّهِ فَأَذَٰقَهَا ٱللَّهُ لِبَاسَ
ٱلۡجُوعِ وَٱلۡخَوۡفِ بِمَا كَانُواْ يَصۡنَعُونَ ١١٢ وَلَقَدۡ جَآءَهُمۡ
رَسُولٞ مِّنۡهُمۡ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ ٱلۡعَذَابُ وَهُمۡ ظَٰلِمُونَ
١١٣ فَكُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَٰلٗا طَيِّبٗا وَٱشۡكُرُواْ
نِعۡمَتَ ٱللَّهِ إِن كُنتُمۡ إِيَّاهُ تَعۡبُدُونَ ١١٤ إِنَّمَا حَرَّمَ
عَلَيۡكُمُ ٱلۡمَيۡتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحۡمَ ٱلۡخِنزِيرِ وَمَآ أُهِلَّ لِغَيۡرِ
ٱللَّهِ بِهِۦۖ فَمَنِ ٱضۡطُرَّ غَيۡرَ بَاغٖ وَلَا عَادٖ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ
رَّحِيمٞ ١١٥ وَلَا تَقُولُواْ لِمَا تَصِفُ أَلۡسِنَتُكُمُ ٱلۡكَذِبَ
هَٰذَا حَلَٰلٞ وَهَٰذَا حَرَامٞ لِّتَفۡتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَۚ إِنَّ
ٱلَّذِينَ يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ لَا يُفۡلِحُونَ ١١٦ مَتَٰعٞ قَلِيلٞ
وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ١١٧ وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمۡنَا مَا قَصَصۡنَا عَلَيۡكَ
مِن قَبۡلُۖ وَمَا ظَلَمۡنَٰهُمۡ وَلَٰكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ يَظۡلِمُونَ ١١٨

111 Ô Messager, rappelle-toi du jour où chaque être humain viendra plaider sa cause et où la situation sera tellement grave que personne ne pensera à plaider pour autrui mais seulement pour lui-même. Chaque âme aura sa pleine rétribution pour le bien qu'elle aura accompli ou le mal qu'elle aura commis et elle ne sera nullement lésée par le retranchement de ses bonnes œuvres ou l'ajout de mauvaises œuvres.

112 Allah énonce la parabole suivante: Prenons le cas d'une cité sure –la Mecque– dont les habitants sont en sécurité, tandis que les gens aux alentours subissent toutes sortes d'agressions, et dont la subsistance parvient à ses portes de toutes part sans difficulté. Comme ses habitants ont opposé de l'ingratitude à ces bienfaits et ne se sont pas montrés reconnaissants, Allah les rétribua par une faim et une terreur telles qu'on en voyait les effets sur leurs corps maigres et leurs visages apeurés. La faim et la peur devinrent ainsi pour eux de seconds vêtements, tel est ce qu'ils ont mérités pour leur mécréance et leur démenti.

113 Un Messager –Muḥammad– issu des gens de la Mecque et connu parmi eux pour sa loyauté et sa véracité, est venu à eux mais au lieu de croire en lui, ils démentirent ce qui lui a été révélé par son Seigneur et Allah abattit sur eux comme châtiment la faim et la terreur. Ces gens ont assurément commis une injustice à l'égard d'eux-mêmes en s'exposant à la perdition lorsqu'ils ont associé d'autres divinités à Allah et ont démenti Son Messager.

114 Ô serviteurs, mangez des nourritures licites et savoureuses dont Allah vous a pourvus et faites montre de gratitude envers Allah en reconnaissant Ses bienfaits et en vous en servant de manière à mériter Son agrément si vous L'adorez réellement Seul et ne Lui associez aucune divinité.

115 Allah vous a déclaré illicite de consommer les nourritures suivantes: La chair de bêtes non sacrifiées et qu'il est obligatoire de sacrifier, le sang versé, la chair de porc dans son ensemble ainsi que la chair de bêtes sacrifiées au nom d'un autre qu'Allah. Ces nourritures sont illicites lorsque l'on peut en consommer d'autres, mais si on est contraint par nécessité de les manger sans éprouver le désir de commettre un acte illicite, ni manger plus que la quantité faisant sortir du cadre de la nécessité, alors on ne commet aucun péché. Allah pardonne en effet cela et est miséricordieux en le permettant en cas de nécessité.

116 Ô polythéistes, ne prétendez pas que telle chose est licite et telle autre illicite, alors que vos bouches profèrent des mensonges à l'encontre d'Allah dans l'intention de déclarer illicite ce qu'Il n'a pas déclaré illicite et de déclarer licite ce qu'Il pas déclaré licite. Ceux qui inventent des mensonges sur Allah n'obtiendront pas ce qu'ils désirent, ni n'échapperont à ce qu'ils redoutent. 117 Pour avoir suivi leurs passions, ils jouiront du peu de choses que leur offre le bas monde et ils auront droit à un châtiment douloureux le Jour de la Résurrection.

118 Nous avons déclaré illicites spécifiquement aux juifs, les aliments que Nous t'avons énumérés (verset 146 de Sourate Al-`An'âm) et Nous n'avons pas été injuste en les leur interdisant. Ce sont plutôt eux qui ont été injustes envers eux-mêmes lorsqu'ils ont commis ce qui leur a valu d'être punis et Nous les avons alors châtiés pour leur transgression en leur interdisant ces aliments.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- La rétribution est de même nature que l'œuvre rétribuée. Ainsi, lorsque les habitants de la cité ont renié les bienfaits dont ils jouissaient, on les leur a ôtés et donné en échange leurs opposés. En effet, ils connurent la faim après la satiété, la peur et la terreur après la sécurité et la tranquillité, et enfin la pénurie après l'abondance.

2- Il est obligatoire de croire en Allah et aux messagers, d'adorer Allah Seul, de Lui être reconnaissants pour ses innombrables dons et bienfaits et d'avoir la conviction que le châtiment divin s'abattra sur chaque individu qui mécroit en Allah, Lui désobéit et renie Ses bienfaits.

3- Par Sa grâce et Sa volonté de nous préserver de toute souillure, Allah ne nous a déclaré illicite que ce qui est répugnant.

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُواْ ٱلسُّوٓءَ بِجَهَٰلَةٖ ثُمَّ تَابُواْ مِنۢ بَعۡدِ
ذَٰلِكَ وَأَصۡلَحُوٓاْ إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ بَعۡدِهَا لَغَفُورٞ رَّحِيمٌ ١١٩ إِنَّ
إِبۡرَٰهِيمَ كَانَ أُمَّةٗ قَانِتٗا لِّلَّهِ حَنِيفٗا وَلَمۡ يَكُ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ
١٢٠ شَاكِرٗا لِّأَنۡعُمِهِۚ ٱجۡتَبَىٰهُ وَهَدَىٰهُ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ
١٢١ وَءَاتَيۡنَٰهُ فِي ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٗۖ وَإِنَّهُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ
١٢٢ ثُمَّ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ أَنِ ٱتَّبِعۡ مِلَّةَ إِبۡرَٰهِيمَ حَنِيفٗاۖ وَمَا كَانَ
مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ١٢٣ إِنَّمَا جُعِلَ ٱلسَّبۡتُ عَلَى ٱلَّذِينَ ٱخۡتَلَفُواْ
فِيهِۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحۡكُمُ بَيۡنَهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فِيمَا
كَانُواْ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ١٢٤ ٱدۡعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلۡحِكۡمَةِ
وَٱلۡمَوۡعِظَةِ ٱلۡحَسَنَةِۖ وَجَٰدِلۡهُم بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُۚ إِنَّ
رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِۦ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِٱلۡمُهۡتَدِينَ
١٢٥ وَإِنۡ عَاقَبۡتُمۡ فَعَاقِبُواْ بِمِثۡلِ مَا عُوقِبۡتُم بِهِۦۖ وَلَئِن
صَبَرۡتُمۡ لَهُوَ خَيۡرٞ لِّلصَّٰبِرِينَ ١٢٦ وَٱصۡبِرۡ وَمَا صَبۡرُكَ
إِلَّا بِٱللَّهِۚ وَلَا تَحۡزَنۡ عَلَيۡهِمۡ وَلَا تَكُ فِي ضَيۡقٖ مِّمَّا يَمۡكُرُونَ
١٢٧ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ وَّٱلَّذِينَ هُم مُّحۡسِنُونَ ١٢٨

(119) Ô Messager, sache que ton Seigneur sera Pardonneur et Miséricordieux avec ceux qui commettent des péchés, même intentionnellement, en ignorant leurs conséquences puis se repentent à Allah de ce péché et réparent leurs fautes s'ils sont porté un quelconque préjudice. Alors que les polythéistes prétendaient être fidèles à la confession d'Abraham, Allah leur rétorqua en ces termes:
(120) Abraham réunissait en lui les valeurs du bien, obéissait continuellement à son Seigneur, n'avait d'autre religion que l'Islam et n'était guère du nombre des polythéistes.
(121) Il était empli de gratitude pour les bienfaits dont Allah le comblait. Allah l'a choisis pour être prophète et l'a guidé vers la religion droite de l'Islam.
(122) Dans ce bas monde, Nous lui avons fait don de la Prophétie, de la mention élogieuse que les gens font de lui et une descendance vertueuse tandis que dans l'au-delà, il sera du nombre des vertueux installés dans les degrés les plus élevés du Paradis.
(123) Puis bien plus tard, Nous t'avons révélé ô Messager d'être fidèle à la confession d'Abraham concernant le monothéisme, le désaveu des mécréants, la diffusion de la religion d'Allah et la mise en application de Ses lois. De la même manière que lui, dévie de toutes les religions pour n'embrasser que l'Islam et sache qu'Abraham n'était pas un polythéiste, comme le prétendent ces gens, mais bien quelqu'un qui adorait exclusivement Allah.
(124) La vénération du Sabbat (`as-sabtu, le samedi) n'a été imposée qu'aux juifs qui ont divergé à son sujet afin qu'ils délaissent durant ce jour, leurs préoccupations habituelles et se consacrent à l'adoration et après qu'ils aient refusé de vouer cette adoration à Allah le vendredi. Ô Messager, Allah jugera entre eux le Jour de la Résurrection et tranchera ce au sujet de quoi ils divergeaient, rétribuant alors chacun selon ce qu'il mérite.
(125) Ô Messager, prêche la religion de l'Islam et que tes disciples croyants fassent de même en adaptant la prédication à la situation de l'interlocuteur, à son intelligence et à sa disposition à répondre favorablement. Use ainsi de bons conseils incitatifs et dissuasifs et discute avec eux en disant poliment de bonnes paroles et en transmettant des idées pertinentes. Tu n'es pas tenu de guider les gens mais seulement de leur transmettre le Message. C'est ton Seigneur qui sait le mieux qui s'est égaré de la religion de l'Islam et qui sait le mieux qui y a été guidés. Que leur sort ne t'afflige pas. (126) Lorsque vous voulez punir votre ennemi, infligez-lui le même mal qu'il vous a infligé sans aller au-delà et si vous êtes capables de vous retenir alors que vous avez le pouvoir de vous venger, alors la patience est un meilleur comportement que de le punir.
(127) Ô Messager, endure patiemment leurs offenses et si tu parviens à être patient, ce n'est que parce qu'Allah te facilite la patience. Ne sois pas attristé par le refus que t'opposent les mécréants et que ton cœur ne se resserre pas par appréhension pour leurs ruses et leurs stratagèmes. (128) Allah est avec ceux qui Le craignent, lorsqu'ils délaissent les actes de désobéissance, accomplissent avec excellence les actes d'obéissance et se conforment à ce qu'Il leur a ordonnés. Il est avec eux par Son secours et Son soutien.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-La miséricorde d'Allah impose que soit accepté le repentir de Ses serviteurs qui commettent un péché, qu'il s'agisse de mécréance ou d'actes de désobéissance, puis se repentent et améliorent leurs œuvres, afin qu'ils méritent Son pardon. 2- Il est recommandé au musulman de prendre Abraham pour exemple. 3- Ceux qui prêchent la religion d'Allah sont tenus de se conformer aux trois principes suivants: la sagesse, la bonne exhortation et la discussion de la plus belle manière.
4- Une punition doit être proportionnelle au tort subi sans transgression, car il est défendu à celui qui a subi une injustice d'infliger à l'injuste une punition disproportionnée.